







42154 42454 TRAITE

DE CHENAY

PRE'S DE REIMS

EN CHAMPAGNE

AVEC LA MANIERE D'EN USER.

Tiré des Ouvrages de Monfieur De LA FRAMBOISIÈRE, Confeiller Medecin ordinaire du Roi, & Doyen de la Faculté de Medecine en l'Université

Reims.

Einst en un nouvel orde avec guigness faife.

La methode pour remedier aux Seidents faige.

La methode pour remedier aux Seidents faige.

La methode pour remedier aux Seidents faige.

Le conferver long-tempt en fant Sprie lage.

Le me er le autre par un regime de devree configuel.

Le le termedes las plus experiments, de ce despie.

Bar M. Micros. aux M. Mattie. Confident.

Par M. NICOLAS DE MAILLY CONCERTE PROCESTA reur du Roi, Docteur & Professeur en Medicine de la même Faculté & Université.

de la même Faculté & Université.

Ouvrage necessaire pour le bon usage des Eaux de

Chenay, & generalement de toutes les Fontaines minerales, freides & acides, telles que sont Forges, Spa, Pougues, Sermaine, Attancourt, Pont-à-Monsson, Sainte Reine, Château-Thierry, Signy, Onrezy, Reims, &c.

(643)

A REIMS,
ChezlaVeuve de J. Multeau, Imprimeur du Roi,
118 S. Etienne à l'Imprimeire Royale 1697.
Auss Approbation & Permission

production of the second of th

6.5 "

AU LECTEUR.

ONSIEUR DE LA FRAMBOISIERE eft un Auteur celebre qui vi-

ce siecle & qui a si bien écrit de toute la Medecine que plufieurs Royaumes & Païs voifins l'ont traduit en leur langue pour leurs instructions & leurs besoins, il s'est même trouvé dans fes Ouvrages des Traitez particuliers fiutiles & fi necessaires que l'on les en a séparez pour les avoir plus à la main & se les rendre plus familiers & plus aifez : De ce nombro ont été principalement sa Pharmacie & ses Ecoles.

C'est par le même motif & pour les mêmes raisons qu'un de mes amis m'a obligé de tirer des mêmes Ouvrages le Traité de la Fontaine minerale de Mont-d'Or ou Montd'Hor, dite de Chenay, afin qu'êtant en un petit volume les malades le puissent porter facilement avec eux & ne trouvant pas toûjours

des Medecins fur les lieux, il leur ferve de confeiller dans les choses qu'ils auront à observer pour le bon usage de ses Eaux & pour en recevoir tous les secours dont ils seront capables; mais afin de rendre ce Traité plus utile j'ai crû qu'il ne suffisoit pas de donner seulement au Public la description de la Fontaine & le détail de ses vertus, j'ai de plus jugé à propos d'y ajoûter les regles que l'Auteur prescrit dans un Traité anterieur pour l'usage des Eaux en general, en les appliquant particulierement aux Eaux de Chenay, & enfin tout ce qui m'a parû de plus utile pour rétablir & conserver la fanté de nos malades.

C'eft ce qui m'a donné lujet de construire & partager cet Ouvrage en neuf Chapirres: Dans les deux premiers j'ai fuivi presque mot al mot ce que l'Auteur a écrit de la Fontaine & de ses vertus, a vec cette circonstrance seulement, que laissant tous les termes qui se peuvent encore tolerer aujourd hui pour ne pas être trop dissembable à mon Auteur, j'ai seulement changé ceux qui sont entirerment hors d'usage, & qui en autoient

rendu la lecture ou moins agreable ou moins intelligible. Dans le troisiéme l'Auteur traite de la faison la plus propre à boire les Eaux. Dans le quatriéme on avertit les malades de s'y preparer par les remedes les plus convenables. Le cinquiéme prescrit la quantité d'eau que chacun doit boire pour parvenir à la guerifon que l'on espere. Le fixiéme explique suffisamment ce qu'il faut oblerver en buvant les Eaux & en les finissant. Le septiéme contient quelques observations que j'ai faites ces années dernieres de la guerison de plusieurs maladies par l'ulage de ces Eaux. Le huitiéme donne la methode pour remedier aux accidens qui peuvent survenir quand on prend les Eaux, & le neuviéme explique le regime de vivre & les remedes necessaires pour fe conserver une longue santé aprés les avoir pris.

J'aurois pû ajoûter dans le Chapitte de la précaution quelques fornules ou preparation de remedes, foit pour les purgatifs, foit pour les diuretiques, mais comme ces remedes varient non-feulement à l'occasion des differens temperamens des malades, mais encore par la faison, l'âge, le sexe & principalement par la coûtume; chacun presque ayant son remede favori auquel il croid préferablement à tout autre, il m'a temblé conformément à mon Auteur, devoir laisser à chacun le champ libre ou de consulter les Medecins experimentes fur ce sujer, ou de se servir des medicamens qui leur sont familiers.

Et puis j'ai crû que fi j'avois à partier de quelques remedes, cela feroit plus à propos dans les deux derniers Chaptres ainfi que je l'ai fait; eù parlant des differens accidens qui peuvent furvenir aux malades, & des moyens de les empécher de retomber dans les maladies pour lefquelles ils auroient pris les Eaux, j'aurois une occafion plus libre & plus naturelle de confeiller les remedes appropriez aux vices des parties & des humeurs dont ces accidens dépendroient.

De plus je fuis obligé d'avertir ceux qui auront à venir boire des Eaux de Chenay qu'ils y trouveront aussi-

bien qu'à S. Thiery & dans les lieux voifins, des maisons tres-commodes pour leurs besoins & pour le sejour qu'ils auront à y faire, & que ceux qui voudronnt les prendre à Reims trouveront des habitans du lieu qui leur apporteront tous les jours à leur réveil la quantité d'eau qu'ils y auront à boire, ainsi que cela se pratique tous les ans à l'égard des malades de cette Ville qui les boivent chez eux, & qui en reçoivent de grands foulagemens : aussi avons-nous plusieurs experiences que des maladies rebelles, ainsi que je le fe+ rai observer ci-aprés, qui n'avoient pû être apaisées par les plus grands remedes ont été parfaitement gueries par l'usage de ces Eaux.

Il'me resté encoré une chose dont le Lesteur doit être informé, qui est que les sentimens de quelques Docteurs sont partagez, scavoir si cette Montagne au pied de laquelle est fituée cette Fontaine, doit être apellée Mont-d'Or conformément au Texte de nôtre Auteur, ou si elle doit être nommée Mont-d'Hor ainsi que le Breviaire de Reims l'a défini, c'est

dans la cinquiéme Leçon des Fêtes du premier de Juillet : Où il est dit, Caterum Beatus Remigius in colle tribus milliaribus à Civitate distante quem Hor vocant jussit adificari Monasterium in quo Monachos congregaret sub cura Theo-dorici. Ce qui peut être une allusion à cette fameuse Montagne d'Hor située sur les confins du Territoire d'Edom dans le desert de Sin, sur laquelle Moife revêtit Eleazar de la robe de fon Pere Aaron, & le fit succeder à sa Dignité de Grand Sacrificateur, & cela pour honorer davantage l'institution de faint Thiery premier Abbé de ce Monastére, faite par saint Remy Archevêque de Reims.

Quojqu'il en foir nôtre Auteur ne paroît pas s'être trompé en apellant cette Coline le Mont-d'Or & affiarant que la Fontaine qui en porte le nom emprunte fa vertu cordiale de l'Or qui fe trouve en cette Montagne, car fi on examine le fable doré dont elle eff toute brillante & qui rend les vins de faint Thierry, des Roches & de Chenay fi dehicieux & fi bien-faifans qu'ils paffent pour être des meilleurs vins du monde; etre des meilleurs vins du monde;

poura-t'on douter que ces Eaux qui arrosent & traversent une terre fiheureuse & si fertile ne soient pas animées des mêmes qualités cordiales & excellentes qu'elles donnent aux raifins & aux autres fruits que l'on y cultive avec tant de fuccés

Aprés avoir achevé cet Ouvrage, je l'ai adressé à Monsieur le premier Medecin pour l'approuver; mais ses grandes occupations l'obligeant prel'entement de renvoyer les Livres à approuver à Monfieur Bourdelot, cet Illustre Medecin m'a donné avis que suivant leur sentiment je fis enforte de découvrir le mineral dominant de nos Eaux, afin que le Public en reçût plus d'utilité.

Pour y parvenir j'ai été à Chenay pour connoître les fources qui composent cette Fontaine, & là en preience d'un habile Fontenier & de plusieurs personnes de distinction, ayant fait vuider le bassin nous y avons remarqué trois sources, deux à la gauche & une à la droite : Dabord nous en avons goûté, ensuite nous en avons tiré la teinture avec la poudre de la noix de galle & puis nous les

avons pelé; & il est vrai que les deux sources de la gauche se sont trouvées d'un goût plus piquant & plus ferme; plus legeres & d'une teinture plus violette que celle de la droite, c'est ce qui nous a fait prendre la resolution de separer au premier jour les deux plus fortes sources de la plus foible. Et parceque le bassin est un grand puits quarré, contenant quatre ou cinq poinçons d'eau: nous ferons en même tems baiffer les terres voifines, pour que les fources qui font enfoncées au moins aux trois quarts de la profondeur de l'eau, soient à fleur de terre & toûjours coulantes, & ne soient point néiées de leurs propres eaux, & par confequent deviennent meilleures & de plus grande vertus; ce qui sera facile à executer, attendu que ce puits est sur le panchant de la montagne.

Aprés ce voyage de Chenay j'ay fair apporter à Reims une quantité confiderable de ces eaux, je les ai fait évaporer, & leur premier extrait ou refidence a paru être une terre d'un gris de perle tirant un peu sur le jaune roux, ayant sur sa superficie

quelques filets ou éguilles, les unes un peu élevées, les autres couchées, dont le goût étoit piquant un peu acerbe, & voulant éprouver sila calcination hâteroit l'ouvrage, j'en ai calciné une partie à grand feu, mais voyant qu'elle noircissoit au lieu de blanchir, & apprehendant que cela ne fit changer la figure des fels j'ai furcis à la calcination; puis ayant mêlé le calciné avec ce qui ne l'étoit pas, j'ai fait bouillir le tout dans de l'east de pluie, l'ai filtré & évaporé jusqu'à ficcité, & il en est resté un sel folie, d'un blane roux, d'un goût douceâtre, acerbe & piquant : j'ai fait ensuite fondre ce sel, l'ai filtré & évaporé jusques à pellicule, & il s'en est formé au fond du vailleau & dans la liqueur un sel plus blanc, plus piquant & beaucoup plus acerbe que le premier, mais toujours envelopé d'un reste de terre minerale qui empêchoit de connoître la figure des crystaux, c'est ce qui nous a obligé de refondre ce sel pour la troisiéme fois, & aprés avoir été de nouveau filtré & évaporé jusques à pellicule, il nous a paru un fel affez blanc &

menu, de figure quarrée - inégale, & l'ayant feché fur le fable-il elt devenu fondant à l'air, d'un goût piquant, gras - balfamique & moins accrbe que le precedent, affèz agreable au goût & touchant au cœur.

Enfin voulant connoître davantage & plus sensiblement si faire se pouvoit, la nature& l'espece de ce sel mineral& dominant, je l'ai dégraissé avec le soulfre, & il m'en est resté un sel fort blanc, poreux & éguillé comme le sel de soulfre, d'un goût plus piquant qu'auparavant& un peu acerbe, ce qui me fait ju-ger que le sel mineral & dominant de nos eaux est le fel de foulfre, non pas simple mais composé, & qui a pour accompagnement une portion de nitre fossile, ce que quelques éguilles tresfines semblables à celles que l'on remarque au sel de soulfre artificiel fait. avec le sel polychreste & l'esprit de foulfre prouvent suffisamment.

Le goût acerbe dénote le vitriol éc éelt lui qui fait apeller les eaux acides, ferrugineufes & vitriolées, auffi ce mineral fe remarque en partie par la teinture violete dont nos eaux éc colorent à l'occafion du mélange

de la noix de galle, , &c en partie par cette maniere de graiffe en larmes &c conleur de gorge de pigeons qui paroit fur la iurface de nos Eaux ainfi qu'il arrive à l'eau commune dans la quelle on a diffoult du vitriol blanc ou verd &c ajoûté de ia poudre de noi x de galle : il est vrai que cette derniere eau noircit à la difference des Eaux de Chenay qui demeurent d'un violet mediocrement foncé parce qu'elles font plus follureufes que vitriolése.

Ondemande pourquoi étant gardées quelque temps elles ne teignent plus, ainfi que je l'ai vû arriver aux Eaux de Spa & des autres Fontaines acides? on répond que cela vient de ce qu'une portion de son sel acide la plus volatile , mercurielle & nitreufe s'est diffipée & évaporée, & que d'ailleurs la fermentation imperceptible qui se fait continuellement dans ces eaux, émousse les pointes des acides, les lie & les précipite avec quelques matieres sulfureules & vitriolées, c'est ce qui diminue leur piquant, leur legereté & leur vertus, & qui fait qu'elles ne teignent plus comme à l'ordinaire, telle quantité de noix de galle ou d'autre alkalique vous y ajoutiez.

On peut croire de plus dans nos Eaux quelque peu d'alun, ce fossile se trouvant pour l'ordinaire avec les mineraux dont je viens de parler, & puis l'acerbe est le propre de l'alung comme du vitriol.

Enfin ne peut-on pas dire, suivant le sentiment de nôtre Auteur, qu'il s'y trouve aussi quelque peu de ce bitume gras dont parle Schroderus, & dont les especes sont l'ambre-gris, le jaune, le blanc ou le sperme de baleine & ce qui s'appelle communément bitume, c'est ce que le goût gras & balsamique du sel de nôtre troisiéme preparation & sa qualité cordiale ont assez fait connoître à ceux qui en ont goûté avec nous.

Le caput mortuum, dit Tête-morte; ou terre restante principalement des derniers fels , est une terre blanche , fine & douce au toucher, & ne peut être autre chose qu'une terre compo fée de celle du foulfre & des autres mineraux qui entrent en la composition de nos Eaux, & c'est ce que notre Auteur appelle du bol blanc.

Cette recherche étant difficile & obscure j'en ai écrit à Mr. Lemery,

que chacun connoît pour l'un des plus habiles & des plus éclairés du Royaume encette mairiere, & lui ai envoyéen même temps une partie des fels & de la tête-morte dont je viens de parler, & quelque peu des bours les plus noires de la Fontaine, & l'ayant prié de m'en mander fon fentiment, voici la réponfe qu'il m'a faite.

MONSIEVR,

Il fervit à finhaiter que tous ceux qui femillent à l'enre suffent les apprinces, la ficiace de la capacitique vous av et, la Medecine ne frevit pas recolhet d'un grand ambre de produtions de fenne. Auteurs, qui pour fe donmencent par cè ils deverient finir. Pière defficir eff bon, nelle pour le public, de for la la mode, car il va paviltre beaucoup de Traiter, des Baux Minerales, de Monfear le premier Medecin aime fort que l'on faffe ces recherches comme de tous les auteurs bon vandes.

l'ai examiné vitre premier fel, cess mu acide melle d'environ in tiere de terre sulfiureuse, ce sel acide est d'une mainre approchante de celle du soulfre commun es parconsequent apriers, les eaux minevales dons Il a été tiré soivent être bomnes pour quels ques maladies de la poirrine, des reins és

de la rate.

Les bouës contiennent un dépôt de la plus grande partie du foulfre le plus groffier , le plus pefant & le plus gras , qui a été entrai. né avec ces enux : C'est lui qui les rend noires inflammables en d'une odeur de hojitle : Elles doivent avoir beaucoup de vertus pour attenuer, penetrer es resoudre. La noix de galle donne à vos Eaux une

couleur violette, parce que le soulfre contenant tou;ours quelques parties vitrioliques, il se fait de ce mélange une couleur qui tend au noir, y ayant trop peu de ce vitriol pour faire un noir d'encre.

Il est seur que le bois du baril dans lequel vous avez transporté vôtre Eau minerale, es le tartre dont il étoit empreint , ent produit

le même effet que la noix de galle.

A l'égard de vôtre troisième sel, je vous dirai que c'est un sel sulfureux , c'est ce qui l'a rendu roux & gras, son gout acerbe peut venir d'un peu de vitriol ou d'alun qui y seroit mêlangé : La Tête-morte contient un peu de foulfre. Voilà, Monfieur, ce que je peux vous dire sur ce que vous m'avex fait l'honneur de m'écrire , je suis ,

MONSIEVR.

A Paris ce 28. Juillet 1697.

Cette sçavante lettre confirme parfaitement tout ce que Monsieur de la Framboisiere a écrit des mineraux & des bonnes qualités des Eaux de Che-

nay, & nous pouvons a joûter qu'ayant pour leur mineral dominant le sel de foulfre, elles ne sont pas seulement utiles à la plûpart des maladies du ventre inferieur & superieur par leurs qualités vitriolées, nitreuses & alumineuses : mais qu'elles font particulierement falutaires aux maladies du ventre moyen ou de la poitrine par leur sel sulfureux & balfamique : aussi sont -elles propres à guerir les chaleurs, secheresses & obstructions des poumons, la phthysie naissante, la palpitation & foiblesse de cœur , les fievres intermittentes & continuës,

Elles guerissent même par leur sel volatile & mercuriel les maladies de la peau, comme les demangeaisons, furoncles, eres peles, seux volages, dartres, les ardeurs & le seu des hemorroïdes ensiammées & ulcereuses.

On poura même appliquer les boués ou fanges de nôtre Fontaine pour guerir les fluxions, rheumatifines, douleurs & autres infirmités des parties leurs & autres infirmités des parties touveront à la Fontaine de Montd'Or tous les avantages qu'ils pou-

roient esperer de celles de Forges, de Sermaize, de Spa, & des autres de la plus grande réputation, & au par defjus l'air & les nourritures incompara-

blement meilleures. Je peux même ajoûter pour finir plus utilement cette Preface, que la faison, les précautions, la quantité, la maniere de boire & les autres circonftances que nôtre Auteur prescrit pour le bon usage de ces Eaux, se peuvent non seulement appliquer aux autres Eaux minerales de nôtre voisinage, telles que sont les deux Fontaines d'unedes Portes de Reims appellée Flechambault, celles d'Onrezy, Château-Thiery & autres; mais encore à celles qui en sont éloignées, comme Sermai-ze, Attancourt, Pont à Mousson, sainte Reyne, Forges, Pougues, Signy, Spa, & generalement à toutes les autres acides, dont les mineraux dominans & accompagnans ne differans que du plus ou du moins, demandent pour leur bon usage, pour les aécidens qui peuvent survenir & pour la précaution, le même regime & la même methode que nos Eaux de Chenay.

APPROBATION DE Mr. BOVRDELOT Confeiller du Roi en ses Conseils, en premier Medecin de S. A. R. Madame la Duchesse de Bourgogne.

J'AI lû ce Traité des Eaux de Chenay, à Versailles ce. 5. Juillet 1697.

BOURDELOT.

PERMISSION.

E n'empéche pour le Roi l'Impression de ce Traité des Eaux de Chenay. À Reims ce 31. Juillet 1697.

GRAILLET DE BEINE.

N Ous avons permis de faire imprimer ce Traité des Eaux de Chenay. Donné à Reims ce 31. Juillet 1697.

BEGUIN DE COEGNY.





TRAITE' DES EAUX DE CHENAY

CHAPITRE PREMIER.

Description de la Fontaine minerale de Chenay.



N Champagne à deux lieuës de Reims, tirant vers Nôtre-Dame de Liesse au pied du Mont

d'Or du côté du midi, affes prés de Sairt Thiery, en affis un petit village nomme Chenay, au milieu duque! y y a une Fontaine minerale qui cgarde le couchant.

Traité des Eaux

dont l'eau a un déboire sentant la rouille, lequel s'aperçoit seulement à la fin. Le peuple du lieu ne laisse pas d'en boire ordinairement étant accoûtumé de tout tems à ce goût, aussi n'estil pas si fâcheux que celui de Spa & de Pougues. Quant à sa composition minerale il est certain qu'elle, est ferrugineuse, parce qu'elle a même goût que l'eau où les maréchaux éteignent le fer chaud, joint que plusieurs assurent qu'on a tiré autrefois plusieurs mines de fer sur le lieu. aussi l'ai-je reconnu à l'épreuve merveilleusement desiccative, astringente & confortative. Il est pareillement aisé à voir qu'elle est bitumineuse & sulphurée, attendu qu'auprés de ses sources il se trouve de la terre noire extrémement dure & seiche qui n'est pas plûtôt mise au feu qu'elle s'enqu'elle remplit incontinent le cer-

veau & donne envie de dormir.
Cette eau participe du vitriol
d'aucant qu'on aperçoit aprés
l'avoir beu quelque acidité aveo
horreur, comme fi on avoit détrempé de la couperofe. avec
de l'eau commune; & parce
que la mine de vitriol est rostjours mélée de fouphre, cela la
rend beaucoup apertive, detersive, refolutive & penetrative; aussi
ces deux mineraux fympathifent asser propriée de l'entre de l'entre
l'en fubblitue source dans les fiévres & autres maladies l'esprie

Traité des Eaux

de l'un à celui de l'autre.

On conjecture femblablement qu'il y a's du nitre mêlé parmi, à cause qu'elle pique aucunement sur la langue, & qu'elle lâche le ventre à ceux qui sont faciles à émouvoir.

Il y a aparence aussi qu'elle passe par des veines fablées d'or parce que la montagne dont elle tire fon origine, non seulement en porte le nom, mais semble trespropre à engendrer ce noble métail dont elle enferme les causes productives, ocasion pourquoi elle est merveilleusement cordiale: & bien qu'elle semble claire & pure de prime abord, elle est neantmoins mélée avec du bol blanc que l'on void au fond du vaisseau où on la fait bouillir, à raison de quoi elle desseche, resfere & fortifie, à quoi l'alun que nous y ayons reconnu contribue merveilleusement: Au refte Feau de cette Fontaine ayant même goût & mêmes mineraux que celle de forges ainsi que je l'ai remarqué, elle a austi les mêmes vertus & proprietés.

CHAPITRE II.

Des Vertus des Eaux minerales de Chenay.

A Firm que les malades qui font fort éloignés puissent avant de le mêttre en cheoin sçavoir si l'eau de la Fontaine de Chenay, leur fera profitable ou non, je déclaretai cit formairement à quelles maladies, je l'ait reconnué souveraine, aprés en avoir fait l'épreuve sur pusseus personnes, & rendrairaison de ses vertus singulieres que l'experience à a premierement découverte.

Ceux qui sont sujets au vomissement provenant du regorgement de la bile vers l'estomach reçoivent beaucoup de foulagement en buvant de cette eau en quantité, parce qu'elle tempere l'ardeur de la colere & fortifie l'estomach par la vertu astringente que lui donnent le fer & le bol. Un Seigneur fignalé extrémement travaillé de tel mal, s'est merveilleusement bien rrouvé d'en avoir bu par mon avis. Un at total . 13 mil

Elle aréte aussi le dévoyement du ventre caufé de la bile qui prend fon cours par bas, mémo le flux de fang de quelque partie qu'il procede; ainfi elle est utile aux hæmoragies, au flux hepatique & hemorroïdale, parce qu'elle est rafraichissante & aftringente, to peak to be supported

Elle fert merveilleufement à

temperer les chaleurs excessives, & guerir les obstructions du foye, de la rate & du mesentere, à raifon qu'elle est fort rafraichissante & aperitive. C'est pourquoi elle est fort profitable à la mélancolie hypocondriaque, principalement quand elle provient de la bile tellement échaufée aux hypocondres qu'elle en est devenuë noire par adustion envoyant force vapeurs malignes de - là au cerveau, car elle évacuë les humeurs par les urines, & quelque fois par les selles, & tempere la chaleur étrangere conceuë au foye, à la rate & dans tout le mesentere.

Elle est singulierement propre aux graveleux, car elle ôte la cause efficiente & materielle du calcul en corrigeant par sa froideur tant elementaire que servagineuse, l'intemperie chaude des reins, évacuant par sa quantité & qualité vitriolée, nitreuse, bitumineuse & sulphurée par les selles & par les conduits de l'urine jusqu'aux humeurs les plus groffieres & les plus glaireuses: même dissout, romp & pousse dehors les pierres nouvellement engendrées dans les reins & dans la vessie, en détrempant & netoyant le phlegeme visqueux, dequoy le gravier est cimenté.

Elle est convenable par même moyen aux ulceres des reins, de la vessie & des autres parties naturelles, parce qu'elle est detersive, desiccative & astringente.

Elle est tres bonne à la dfficul, té & ardeur d'urine, d'autant qu'elle est aperitive & rafraichissante & c'est pour cette raison qu'elle modere les mouvemens de Venus & la boüillante luxure,

Elle guerit les intemperies &

obstructions des parties de la generation qui cause la sterilité à I'un & l'autre Sexe, en nétovant & évacuant toutes les impuretés de ses parties : guerit les descentes des Femmes en resserrant les ligamens de la matrice : guerit les inflammations des proftates & parastates, gonorrhées simples & virulentes; remedie à l'impuissance si elle n'est pas naturelle, soit qu'elle provienne de l'indisposition de l'estomach. du foye, de la rate, des reins & autres visceres, ou qu'elle soit ocafionnée par le vice des parties de l'un & l'autre fexe necessaires à la generation.

Elle fait cesser le flux déregsé des Femmes en évacuant par les urines & quelques foispar les selles, la cacochimie qui produit les sleurs blanches, en adqueissant l'acrimonie des humeurs & sorti-

fiant les entrailles : elle ne laisse pas neantmoins de regler les Femmes parce qu'elle est aperitive & deterfive.

Elle guerit les pâles-couleurs, langueurs, dégoûts & apetits dépraves des Filles, parce qu'elle desopile & nétoye le foye, la rate & les autres parties naturelles , & donne iffue aux humeurs vicieuses croupissantes dans tous les vaisseaux du bas ventre.

Elle est encore tres-utile à celles qui font fujetres aux vapeurs & & fuffocations parce qu'elle ouvre les conduits, tempere l'ardeur de Venus, empéche la pourriture de la matiere spermatique & rabaisse les vapeurs malignes qui s'en élevent de tems en tems.

Au surplus elle guerit les maladies des parties animales & vitales caufées par la liaifon qu'elles ont avec les parties naturelles, car elle est prositable aux migraines, vertiges, epilepsies, catharres, palpitations de cœur & dificultés de respirer qui surviennent par la simpatie de l'estomach, du soye, de la rate & des autres parties du bas ventte; de maniere que sa vertu n'est pas seultement pour les maladies du ventre inferieure, mais encore pour celles qu'il ocafionne au moyen & au superieur.

Qui plus est, elle est propre aux cresppelles, gales, darrres, demangeaisons, méme à la lepre qui n'est pas encore consirmée, en rafraichissant le sang & les entrailles trop échausées, & corrigeant les mauvaises qualités de la bile brûlée.

De forte que sa vertu extraordinaire éclate de tous côtés en rétablissant les parties naturelles dans leur premiere temperature & conformation, & par consequent toutes les autres parties du corps humain, puisque le ventre inferieur étant destiné pour la premiere coêtion des alimens que nous prenons, & pour en separer les excrémens, & de plus pour puisser le fang de l'une & l'autre bile, & autres superfluités qui sont inutiles à la noutritre : ces caux rendant principalement les premieres voyes libres de toutes obstructions contribuén par confequent merveilleus ment bien à la fanté de toutes es autresparties.

Au reste ce que s'estime le plus en cette eau, c'est que foir pour le peu de sejout qu'elle fait dans le corps, soit à cause des esprits chauds, bitumineux & sulphurés, dont elle est impregnée, elle n'afoiblir pas la chaleur naturelle, au contraire elle la fortifie & aide à routes ses sondions.

Reste à avertir les malades de

trois choses; la premiere, que cette eau est si subtile que les esprits mineraux s'en exhalent facilement, & qu'elle perd son goût & sa vertu étant portée trop loin de la Fontaine : c'est pour cette raifon qu'il la faut boire fur le lieu ou à Reims : la seconde, que le tems propre pour en boire est depuis le mois de Mai jusqu'au mois de Septembre, car tant s'en faut que cette grande quantité d'eau froide que l'on boit dans cette faifon foit dificile à suporter, qu'au contraire elle exemte des incommodités que l'on foufre pendant les grandes chaleurs : la troisième est, de se preparer avant d'en boire, & d'obvier avec les remedes propres aux accidens qui pourroient furvenir en en buvant, & de garder pendant ce tems-là le regime requis': C'est ce que je décrirai

14 Traité des Eaux plus au long dans les Chapitres fuivans.

CHAPITRE III.

De la saison & du tems propres pour l'usage des Baux de Chenay.

INTRE les quatre faifons de men propre pour boire les eaux acides, car l'eau froide oft un remede contre les incommodiés des grandes chaleurs, lefquelles nous ôtent l'apetit & le fommeil, nots alterent & nous enflàment la potrrine, de forte qu'aux jours caniculaires quand tous les autres medicamens évacuatifs font nuifibles, parce qu'ils affoibliflent le corps par la refolution qu'ils font de la chaleur naturelle, les eaux de Chenay font merveilleufe-

ment profitables d'autant qu'en temperant le corps elles rendent la chaleur naturelle plus fotte & plus vigoureufe, la faifant par leur froideur refferter & revivre s delà vient que ceux qui en boivent en ont meilleur apetit.

Dans la inceffiré on en peut prendre au Printemps & en Aucomne voir en Hiver, principalement quand le rems est fee, il les faut boire l'hiveren la chambre & fe chaufer un peu aprés les avoir prifes, & étre soigneux à obferver si on les rend entierement; autrement il les faut quitet de crainte de convulsion, crampes & autres dangereux accidens;

Elles sont bien meilleures quand le temps est sec que lorsqu'il est pluvieux; carles eaux de pluie &c les torrens entrans par les sentes de la rerre, se mélans avec les eaux de la fontaine, seur orent une grande partie de leurs vertus & les ren, dent pe fantes à l'ethomach: gonflent les hipochondres & empêchent qu'elles ne paffent ni promtement, ni entierement par les reins comme en téms fee & quand elles font pures : c'elt pourquoi il en faut, interrompre l'ufage pendant les pluies, & atendre deux ou trois jours aprés afin qu'elles aient repris leur premiere force.

Ces caux se doivent boire le matin la digestion du souper étant achevée, se une heure ou deux aprés le soleil levé, car Apollon est favorableaux actions des medicamens son en peut encore boire sur les trois ou quatre heures aprés midi ayant diné vers les dix à onze heures & legerement, & fentant que la digestion est faite.



CHAPITRE IV.

De la precaution des malades avant l'usage des eaux.

Quorque j'aye à declarer ci-aprés des regles qu'il faut obferver pour la guerison des maladies rebelles par le bon usage des eaux deChenay Ie conseille neanmoins aux personnes accommodées qui y viendront des païs éloignez de s'y faire conduire par leur Médecin, lequel connoissant leurs maladies & leur complexion, lesassistera des remedes necessaires dans leur voyage, comme lavemens, apozemes, medecines & autres remedes convenables: les faignera & purgera fur les lieux auparavant de commencer les caux afin de les y bien preparer, &

les repurgera quand ils auront achevé de boire, au furplus les foulagera des accidens qui leur peuvent furvenir en beuvant, comme vomissement, mal d'estomach, colique, ensure, pesateur de tête, assoupissement, goute, crampes, convulsion, sevre &

plusieurs autres.

Mais comme tous les malades n'ont pas le moyen de mener avec eux un Medeein , au moins leux sera-t'il necessaire de confulter ceux qui se trouveront fur les lieux, & principalement ceux de Reims parfaitement instruits des admirables qualités de ceseaux, afin de bien connostrece qu'ils auront à faire, car comme c'est ordinairement pour des longues & opiniâtres maladies que l'on prend les eaux, il est necessaire auparavant de les commencer, d'évacuer les humeus

que les corps cacochimes ont acoûtumez d'engendrer & den guerir ou diminuer les obstruc-'tions le mieux que faire se poura, afin que les chemins êtans libres les eaux passent plus facilement. qui autrement s'aréteroient dans les hypocondres , monteroient à la tête ou se répandroient par tout le corps, & bien loin d'être utiles aux malades leur ocasionneroient de nouvelles maladies : On avertit austices malades d'obstructions considerables d'avoir foin les matins d'ajoûter de tems en tens, aux premiers verres qu'ils boiront un leger purgatif quand ils n'auront pas le ventre affez libre, ou un diuretique, quand leurs eaux passeront dificilement par les voyes de l'urine.



CHAPITRE V.

De la quantité d'eau qu'il faut boire.

A PRE's que les malades auront été sussamment preparez il est necessaire qu'il seçaehent la quantité d'eau qu'il leur faut boire, combien de jours, & combien de sois par jour.

La quantité est assez dificile à définit parceque la nature de la maladie, l'âge, le sex e la force du malade, fa taille & la portée de son estomach, sont des dispositions qui ne se trouvent jamais parfaitement égales.

Ce qu'il y a de certain est que plus on en boit plus on en reçoit d'utilité pourveu que l'on les rende bien : Ceux qui sont de grande taille & ont bon efformach, peuvent en preodre jusqu'à douze livres qui sont environ quatre pots mesure de Reims, la doze mediocre sera de six livres, la moindre de trois livres.

Je suis cependant d'avis que ceux qui ne les rendent pas bien par les urines aprés avoir ufé inutilement de tous les remedes possibles, n'en boivent que vingt onces: Il est vrai qu'elles ne leur feront pas si profitables que s'ils en buvoient une plus grande quantité, aussi auront-ils cet avantage qu'elle ne leur nuira pas, & que pourveu qu'ils en boivent beaucoup plus long-tems qu'à l'ordinaire ils ne laisseront pas d'en recevoir du foulagement s ceux qui rendront bien les caux & qui voudront les prendre un temps sufifant pour leur guerifon en prendront depuis quinze jours jusqu'à un mois, quelques uns pouront se ménager davantage aprés en avoir usé quinze jours confecutifs, faire intermission d'un mois, puis en reprendre encore autant : Il y en a plusieurs qui y retournent l'année fuivante, ceux qui s'en sont bien trouvez les recommencent plufieurs années, ce que j'aprouve fort, d'autant que pour être gueris d'une maladie fâcheuse & inveterée il en faut boire long-tems & à diverses reprises, autrement les corps ne se ressentent pas assez de leurs qualités & vertus minerales, & ils font sujets à retomber dans les mêmes maladies.

Quand on n'en use que pour la précaution ou la guerison de quelque maladie legere dix ou douze jours sussient à temperer les entrailles, en ôter les obstructions, & évacuer les hu-

de Chenay.

23

meurs qui s'y trouvent engagées.

Les personnes robustes en prendront deux fois le jour, une fois le matin & une fois l'apresdînée, avec cette diference qu'elles en boiront la moitié moins l'apresdînée que le matin, & cela vers les trois heures qui est le tems que la nouriture que l'on a prise sur les dix heures est digerée, aussi ne faisons-nous point de dificultés d'ordonner à certaines indispositions des apozémes & autres remedes alteratifs & aperitifs, que les perfonnes incommodées prennent avec fuccés vers les deux ou trois heures aprés midi suivant leurs diferens befoins.



CHAPITRE VI.

De ce qu'il faut observer en bavant les Eaux de Chenay, & aprés les avoir bues.

I L se faut acoûtumer peuà peu à l'usage des Eaux afin qu'elles n'ofensent point l'estomach ni aucune autre partie : on fe doit contenter au commencement du quart ou de la moitié de ce que l'on a envie d'en boire, & augmenter tous les jours de dix onces, c'est à dire de deux à trois verres jusqu'à ce que l'on soit venu à la quantité proportionnée à la portée de son estomach, puis la continuer tant qu'on trouvera bon, & quand on voudra quiter diminuer de dix onces chaque jour pour finir ainsi que l'on aude Chenay.

ra commencé: buvés-les affez à traits enforte que l'estomach n'en soit pas satigué, faisant ensorte cependant que tout soit bû dans l'espace d'une demie heure.

Il est besoin aprés en avoir bû un verre ou deux de manger un peu de canclat ou d'anis conse, cela échauffant la bouche fait boire les autres verres plus facilement, & dissipe les vents, il est utile de faire en même tems une petite promenade & achever de boire en cette maniere faisant une pause à chaque sois,

Les malades dineront feulement trois ou quatre heures aprés avoir bû, c'est à dire aprés que toutel'eau ou la plus grande partie fera fortie, ce qu'ils reconnoitront à leurs urines, qui d'abord étant claires comme de l'eau commenceront à se coloter. Ils observeront de plus si les ter. Ils observeront de plus si les caux qu'ils rendront le jour & la nuit par les urines & par les felles, peuvent égaler la quantisé du boire & des chofes liquides qu'ils auront pris le matin & dans

les repas.

Il ne faut point douter que ces eaux n'ayent plus de force & de vertus buës à la Fontaine que transportées, d'autant que leurs plus fubtiles parties s'exhalent aussi-tôt, de sorte qu'elles ne sont ni si aperitives ni si legeres, il est cependant vrai de dire qu'elles en sont moins vaporeuses & plus rafraîchissantes; cependant les malades, & principalement les Remois qui ne pouront aller à la Fontaine, ainsi que je l'ai fait remarquer ci-devant, pouront les boire dans leurs chambres, pourvu qu'ils les boivent aussi-tôt arivées chez eux, ayant gens fideles pour en raporter tous les jours des nouvelles, & recommandant aux porteurs de bien

boucher les bouteilles.

Quand on voudra prendre l'air il faut choisir un tems qui ne soit ni trop chaud ni trop froid, mais qui soit temperé, sans grand vent, pluie ou brouillard; prendre garde en se promenant que l'ardeur du Soleil ne donne point sur la tête de crainte d'y atirer beaucoup de vapeurs.

Il se faut contenter de deux repas, du dîner & du souper, le dîner sera trois ou quatre heures aprés avoir achevé de boire, c'està dire environ les dix à onze heures, & le fouper à sept heures si on a bû aprés midi, finon à cinq ou fix heures: & bien que ces eaux excitent, l'apetit cependant il faut être fort sobre, de peur d'engendrer des crudités qui les empêcheroient de paffer.

Les viandes seront de bon sue, nourissantes & faciles à digerer, comme veau, mouton, chevreau, chapons, poulete, pigeonneaux, perdreaux, cailles & œufs frais.

Le pain fera de froment bien cuit & bien levé; le boüilli fera propre à diner & le rôti à fouper, cependant les replets, & pituiteux ne mangeront que du rôti.

Il faut fuir la diversité des viandes, les falé, les épiceries, les ficialfées, les ragoûts, les patisferies, & les autres delicates fes de la table; les viandes de gros sue peu nourrissantes & de dificile digestion ne valent rien, & caufent des obstructions, comme le porc, le bœuf, la venaison, les pieds, ventres & têtes de tous les animaux, les poissons, la laitage, le fromage, les herbages, salades, pois, seves, & les fruits

cruds ou cuits, excepté à la fin des repas, les raifins de Damas, les amandes & autres fruits fecs, & quelques poires de rouffelet feiches ou cuites, ainfi que le bifcuit & le maffepain.

Le boite fera un vin delicat, blanc au matin fi on le veut, & clairet au, foir, moins trempé d'eau que de coûtume, dont il faudra boire fobrement & à fa foif feulement fans en faire d'excez pour bon qu'il puisse être, ce qui sera facile à executer d'autant que l'on est peu alteré en buyant ces eaux.

Et quoi qu'à Spa la plûpart mettent dans leut vin de pareille cau qu'ils ont bû le matin, ou du pohon qu'i le fait trouyer meilleur & plus piquant: Ie suis d'avis neantmoins de ne point meiler le medicament avec la nouriture, de peur que la tenuité & proprieté de cette eau ne conduise les viandes non encore affez digerées dans les visceres & principalement dans les conduits de l'urine & n'y fassent obstruction.

Ce n'est pas qu'il se trouve des buveurs qui n'en ressentent aucunes incommoditez, & qu'il est vrai que l'on boit du vin blanc à diner qui peut avoir une aussi grande tenuité que ces eaux.

Il faut se mettre au lit à neuf heures du foir & tâcher de bien dormir afin d'être plus gaillard le lendemain matin pour prendre des eaux, c'est même une de ses proprietez de faire dormir parcequ'elle est vaporeuse, tempere la bile & rafraîchit tout le corps: mais il se faut bien garder de dormir le jour ni le matin, ni l'aprésmidi quelque envie qu'on en ait, d'autant que le someil causeroit fluxion douleur & pefanteur de

tête & de tout le corps, & feroit que l'eau n'en passeroit pas si bien.

Il est necessaire de prendre un peu d'exercice auparavant de boire, en buvant & aprés avoir bû afin de réveiller la chaleur naturelle. Il faudra donc se prome+ ner doucement sans s'echaufer ni se lasser. Ceux qui logeront dans les environs de Chenay pouront monter à cheval pour venir prendre les eaux, & ceux qui ont peine à marcher pouront se servir de la même commodité pour se promener dans les environs de la fontaine. On se doit tenir assis pendant les autres heures de la journée, & s'entretenir ou faire quelque chose quine donne point de peine ni au corps ni à l'esprit.

Il ne faut ni lire ni écrire le matin ni aussité après le dîner. Les semmes ne doivent coudre, ni travailler à aucun ouvrage qui les oblige d'avoir le corps courbé & la téte baissée, de crainte d'en être apefanties.

Il ne faut pas jouer long tems aux echets, aux cartes niaux dez, parceque cela étourdit la téte : le eu de paume & tout autre ex-

ercice violent est défendu.

Il faut passer agreablement le tems sans s'ennuier, & éviter la colere, les querelles & les autres passions, aussi il ne faut-il point jouer gros jeu, car la crainte de perdre & l'envie de gagner vous passionnent & vous échaufent : l'étude, le travail & l'application de l'esprit, & les longues meditations ne font pas moins nuifibles.

Il est utile d'avoir ordinairement le ventre libre : aussi ces eaux ont coûtume de le lâcher principalement si on en boit abondamment: s'il arivoit cependant que l'on fût deux jours fans avoir le ventre libre, Il faudroit prendre un lavement ou mettre dans le premier verte d'eau quelque purgatif doux, étant necessaire que les premieres voyes soient toûjours libres,

Si les regles surviennent aux femmes elles cesseront d'en boire jusqu'à ce que cela soit passé, & pour éviter cet inconvenient je leur conseille d'attendre à commencer à boire quand elles en sortiont.

Les hommes & les femmes doivent garder le celibat, non feulement durant l'usage des eaux, mais encore au moins un mois aprés; car en conservant leur force & leur chaleur naturelle, ils établiront & affureront le retour de leur santé.

Ayant achevé le tems que l'on aura déliberé de boite, & crai-

2

gnant qu'il ne soit demeuré quelque reste d'eau ou de terre mineralle dans les premieres voyes, il sera necessaire de se repurger afin d'évacuer non seulement tout ce qui peut apartenir aux eaux, mais aussi les restes des humeurs ou corps étranges pour lesquels on aura pris les eaux : ainsi le corps étant sufisament purgé recouvre ra dans la fuite sa premiere santé. Aussi j'avertis tous ceux qui la veulent bien conserver qu'ils observent soigneusement un bon regime de vivre, qui est celui que je leur ay ordonné en mon gouvernement de la santé: & qu'ils rendent graces à Dieu qui a creé les medicamens & établi les Medecins pour les secourir en leur necessité.

CHAPITRE VII.

Gontenant quelques observations nouvelles des maladies gueries les années dernieres par l'usage des Eaux de Chenay.

Uorque Monsieur de la framboisser ait raporté cidevant quelquée sexemples de ceux qui ont été gueris aprés avoir pris les caux de Chenay: Comme ces observations sont anciennes, j'ai crû que pour y donner plus de creance, il étoit necessaire d'en raporter quelquimes des années precedentes relatives aux principales vertus qu'il atribué à nôtre Fontaine, & dont les malades austi bien que moi, pouront rendre un témoignage assuré à cela pour asser-

Un Ecclesiastique de quarante à quarante-cinq ans, de temperament fanguin, mélancolique, travaillé depuis long tems de chaleur d'entrailles extraordinaires, paresse du bas ventre, & d'un commencement de mélancolie hypocondriaque, enforte qu'il avoit des infomnies, une foif continuelle & la langue fort noire, aprés des faignées & plusieurs autres remedes inutilement pratiqués, a pris pendant prés d'un mois des eaux de Chenay, en buvant tous les matins deux à trois bouteilles, & jours aprés autres elles ont temperé cette chaleur étrangere, moderé la soif & évacué la bile noire, de maniere qu'il en a été parfaitement gueri.

Un Religieux incommodé de la gravele, rendant ordinairement des urines fort épaiffes & chargées de fable, avec de grandes pefaneurs & douleurs de reins, ce qui l'empêchoit notablement dans les exercices de fa Regle & de fes emplois, ayant bû de nos eaux pendant trois femaines s'en est trouvé rout à fait dégagé & entierement gueri.

Un Beneficiet du premier ordre tourmenté depuis plusseurs années d'une ardeur d'urine &
cuison insuportable, ocasionnez
'par des glaires purulens que
foumissoient les ulceres des reins
& de la vessie, aprés avoir éprouvé avec peu de succès plusseur
remedes tant generaux que particuliers, s'est fi bien trouvé de
nos eaux qu'il fair aujourd'hui
toutes ses fonctions sans aucune

interruption.

Une Demoifelle attaquée depuis long-temps d'une érefypele ulcereuse fort incommode, & qui s'accompagnoir de sievre, ardeur & flux d'urine, s'est toûjours parfaitement bien trouvée de prendre de nos caux & à Reims & sur les lieux.

Une Demoifelle de diftinction d'un temperament bilieux, fanguin, ayant l'eftomac fort affoibil i le foye échauffé, & tout le remperament ruiné, de maniere qu'elle avoit fujer de craindre un defaut de nature, ce que fa maigreur, un feu aprochant de la fievre lente, la foif, & quelques bouffiffures lui faifoient aprehender, après plutieurs remedes eff venuë boire plus d'une fois des eaux de Chenay avec beaucoup de bons & favorables fuccés.

Une autre Demoifelle attaquée de vapeurs cruelles, dont cile étoit fatiguée depuis longtemps, accompagnées d'épuilemens, infomnies, chaleur devorante, & autres accidens confiderables, aprés avoir pratiqué prefque fans fuccés, la plus grande partie des remedes de l'une & l'autre Medecine, a ufé des eaux de nôtre Fontaine fi heureusement pour elle, qu'elle joüt prefentement d'une parfaite fanté.

Un homme de qualité incommodé de chalcurs d'entrailles fort confiderables avec infomnies, dégoûts, inquietudes & autres accidens, en est venu chercher la guerifon à nôtre Fontaine, & en ayant pris les eaux le matin & l'après-dîné, fuivant mon avis, pour être plûtôt & plus certainement foulagé, m'est venu affurer de la bonté de nos eaux & de sa guerifon.

Un Confeiller de nôtre Profidial ayant au deffus de la joui joignant le petit cantus de l'etil, un feu tetrible, tenant de l'erefypele & dattre vive qui l'effrayoi & lui en faifoit aprehender des fuites fâcheuses, s'étant de mon avis preparé par une saignée su une médecine a pris des eaux de Chenay pendant trois semaines, & en a été parfaitement gueri.

Une Demoifelle malade d'un feu d'entrailles extraordinaire, accompagné d'une foif importune & de vapeurs, ayant la refpiration d'une afthmatique, à quoi les faignées rétretées, les botiillons de poulets, le lair d'aneffe & les autress remedes qui fe pratiquent en ces fortes de maladies, n'avoient prefque de rien fervi, s'est trouvée tout à fait foulagée de l'ufage des eaux de Chenav.

de Chenay.

41

Vn habitant de Saint Thierry malade depuis long-temps d'une fievre quarte, pour la guerifon de laquelle il avoir mis en ufage plufieurs remedes tant generaux que particuliers, méme le kinkina fous fes diferentes preparations, & tout cela fans le fuccés qu'il en efperoit, a pris les eaux de Chenay & en a été entierement gueri.

Un fils de famille âgé de vingtquatre à vingt-cinq ans, fort émacié, ayant la poitrine dessechée, & une palpitation de cœur presque continuelle, l'un & l'autre occassionnez par une chaleur & paresse du bas ventre extraordinaire, après plusseurs autres remedes, a pris à quatre lieues de Reims des eaux de Chenay, & n'en pouvant boire le matin que quatre à cinq verres à cause de la grande soiblesse de son es-

'

tomach, il en a bû quelques verres les aprés midi, & les ayant fuivant le confeil de nôtre Auteur, continué plus long-temps qu'à l'ordinaire, en a reçu beau-

coup de soulagement.

Vn ancien Echevin de cette Ville me confulta ces jours paffez pour une ardeur d'urine causée par une disposition inflammatoire & ulcereuse de la vessie, qui l'obligeoit d'uriner peu & fouvent, & avec beaucoup de douleur, il me montra même un verre d'urine qu'il avoit rendu en plusieurs fois, & j'y remarquai un fediment de deux travers de doigt, épais, purulent, glaireux & puant, pourquoi je lui conseillai de se purger pour se preparer à l'usage des caux de Chenay, qu'il a pris avec tant de succés que ses urines sont de venues naturelles, fes douleurs & cuifons apaifées, & quoiqu'il n'en air pris que quarte, cinq à fix verres tous les jours, elles n'ont pas laiffé de lui donner la liberté du ventre, & lui rendre l'apetit qu'il avoit perdu, de forte que fes forces que les commencemens de fes douleurs avoient beaucoup diminué, font revenuês, & qu'il joûit aujourd'hui d'une fanté dont il est content, eu égard à fon âge & à fes autres infirmitez.

Deplus tout Reims est témoin combien de personnes de tout âge, sexe & condition ont recours pendant cette belle saison à l'usage des eaux de nôtre Fontaine, & quels en sont les effets, soit à Chenay soit à Reims; ensorte que je peux conclure que cette Fontaine est une Medecine universelle, utile à toutes les maladies les plus opiniâtres & les

AA Traité des Eaux

plus rebelles: Aussi tous les habiles Medecins conviennent que les remedes tirez des mineraux tels que sont ceux qui donnent à nos Eaux leurs qualités apetitives, purgatives, vulneraires, balsamiques & confortatives, font ceux dont ils se servent quand les medicamens tirez des plantes & des animaux ne sont pas capables de procurer la guerison des maladies pour lesquelles ils sont appellez.



CHAPITRE VIII.

Methode pour remedier aux maladies & accidens qui peuvent survenir pendant l'usage des Eaux.

Ovoiqu'il se trouve des pour prendre les eaux de Chenay le temps convenable sans en ressentir en les buvant & aprés les avoir buës aucune incommodité, de maniere qu'en étant bien purgés, rafraîchis & fortifiés, leur santé en redevient entiere & parfaite. Il est cependant vrai qu'il se rencontre des perfonnes d'une complexion si delicate, ou avec des maladies si dificiles & si compliquées qu'avec toute leur precaution elles se trouvent sujettes à des acci46 Traité des Eaux

dens qui sans en être avertis & connoître ce qui leur vient à pratiquer dans ces occasions se verroient obligez de tout quitter, & seroient ainsi frustrez de leur intention : Ce font ces accidens & la maniere d'y remedier que je vais décrire en peu de mots, & feulement par raport à nos Eaux, ne voulant pas faire de cet ouvrage une pathologie & therapeutique generale & complete, confeillant toujours aux malades en cas qu'il leur arrive quelque accident durable, qu'aprés avoir pratiqué quelques remedes que je leur propose, ils consultent les Medecins de Reims fur la continuation & l'état de leur indifpolicion.

Ces maladies ou accidens font ou du ventre inferieur, ou de la poirrine, ou de la tête & des parties nerveuses & musculcuseis. Celles du ventre inferieur font la foiblesse gonstement de l'ettomach; le vomissement; la constipation & douleur de ventre; & la diminution & difficulré des urines.

Celles de la poitrine sont le rheume, la toux, l'opression & les différentes especes de sievre.

Celles de la tête & des parties nerveufes & mufculeufes font les douleurs & pefanteurs de tête, l'infomnie, les convulsions ou goutres crampes, l'engourdissement, & autres legeres atteintes de ces mêmes parties.

L'eftomach étant le premier viscere qui reçoit les caux & qui les distribué aux autres, il est necessaire de les ménager, & principalement quand il est foible l'eter foibles que le gonflement accompagne, & quelquesois la douleur-aussi bien que quesois la douleur-aussi bien que

la diminution de l'apetit, quoiqu'il soit vrai que ce dernier accident arrive peu à ceux qui boivent les acides dont les pointes doivent l'augmenter au lieu de le diminuer : Cette foiblesse, dis-je, est souvent la suite ou de la petitesse de l'organe que Sennerte aprés Galien, appelle étrecissement de l'estomach; ou de l'extenuation de fon corps, ou de la diminution de sa chaleur naturelle, de ses esprits & de son dissolvant que les grandes contentions & aplications de l'esprit occasionnent; aussi voyons-nous les gens de grande literature avoir pour l'ordinaire l'estomach tres-foible, & quoique leurs chaleurs du foye, de la poitrine & de la tête demandent l'usage de nos Eaux, il est certain que s'ils veulent en prendre jusqu'à dix ou douze verres

verres ils se sentent l'estomac glacé, douloureux & languissant. Il arrive pour l'ordinaire la méme chose dans les complexions fort delicates, les pâles-couleurs, les vieillards, & ceux qui ont fait des excés; de-là vient le gonflement, en ce que les fibres de l'estomac ne sont pas assezfortes pour en le resserrant de haut en bas, faire fortir les eaux par le pilore quasi à proportion que l'on les boit : ajoûtez à ces causes l'indisposition des conduits par où une si grande quantité d'eau doit passer, ce qui fait que les premiers jours font toujours plus dificiles que les suivans.

Pour remedier à tous ces inconveniens, il faut premierement que ceux qui ont un petit estomac & la complexion fort delicate, se contentent d'une petite quantité, c'est à dire de 00 quatre jusques à huit ou dixverres, & qu'ils en prennent plus longtemps: Pour les autres fi leur estomac a peine à suporter la quantité ordinaire, & qu'ils se sentent glacés & souffrent aprés avoir bû; qu'ils la prennent auprés du feu, qu'ils en fassent même chaufer pour en ajoûter deux ou trois cuillerées à chacun verre, à la maniere que l'on met deux ou trois cuillerées de vin fur un verre d'eau pour en ôter la crudité; ils pouront même faire fondre dans le premier verre depuis douze jusqu'à vingtquatre grains de sel d'absynthe: ils se garniront l'estomac plus qu'à l'ordinaire, mangeront du rôti à dîner & à fouper, boiront du vin moins trempé que de coûtume, & en se couchant prendront deux doigts de vin d'Efpagne ou un demi verre de vin d'absinthe.

· Mais si avec cette precaution leur estomac avoit peine à supporter une mediocre quantité d'eau, & qu'il y eût des signes de bile, pituite ou mauvais levain qui abreuvassent sa tunique nerveuse, ou qui fissent obstruction dans les premieres voyes, il feroit à propos de purger ces humeurs d'un remede doux, compose d'une once ou une once & demie de manne, & une once de syrop de chicorée ou de pomes, dissources dans un verre d'eau de la Fontaine; où si on en vouloit augmenter la vertu, on auroit infusé pendant la nuit un gros & demi de sené, & un gros de crême de tartre ou de sel vegetal, remettant à boire des eaux au lendemain matin pour se ménager davantage, buvant d'abord la moitié moins que la derniere fois, & augmentant

52 Traité des Eaux

doucement jusqu'à la veritable portée de leur estomac pour pouvoir continuer un temps suffisant.

Le vomissement qui est ce mouvement par lequel l'estomac renvoye ce qui lui est à charge, arrive ou par la trop grande foiblesse ou delicatesse de ce viscere, ou par les humeurs vicieuses que les glandes fournissent, où par la trop grande precipitation à prendre les eaux, ou parce que l'on en boit au de-là de ce que l'estomac en peut aisément supporter, ensorte que les esprits qui meuvent les fibres de ses tuniques nerveuses & charnuës, & principalement celles qui font remonter le pilore & le fond de l'estomac vers l'œsophage en êtant irritez, ces mêmes esprits les groffissent & accourciffent, & par consequent resterent & retrecissent sa capacité, & oblige les eaux de fortir par haut avec violence.

Il est aisé de remedier à ce desordre quand cet accident naît des deux dernieres causes, il n'y a qu'à se contenter ce jour-là d'une nouriture legere, comme œufs frais, gelées, bifcuits, vin rosé peu trempé, & se reposer le lendemain, puis reboire en moindre quantité, à traits & plus grandes paufes.

Si le vomissement vient du vice & de l'abondance des humeurs vicienses que les glandes de l'estomac fournissent, on se purgera ou avec un bol de trois gros de catholicum double, vingt grains d'extrait de rhubarbe, & le syrop de fleurs de pécher, ou avec quarante-huit grains de pilules angeliques ; & pour ce qui regarde la delicatesse ou les naufées, on se servira d'un bol d'un

demi gros de corail, vingt-quatre grains de perles preparées, & douze grains de magistere des yeux d'écrevisse, unis avec suffisante quantité de confection hyacinte, conserve de roses ou d'œillets, & de fyrop de pavot blanc que l'on prendra en deux ou trois fois loin de la nouriture: Il faudra prendre quelques lavemens suivant le besoin, & l'estomac étant rétabli recommencer à boire avec les égards que je viens de dire, ayant soin de se repurger tous les huit ou dix jours de crainte de recidive.

Le flux de ventre arrive peu à ceux qui boivent des eaux de Chenay quoiqu'ils ayent le ventre plus libre qu'à l'ordinaire, ce que nous appellons le bon effet de nos eaux; mais il est vrai que cet accident pouroit survenir à un corps cacochyme, où les eaux

mettant les humeurs nuifibles & principalement la bile trop acre & trop abondante en un mouvement violent, ou la détrempant confiderablement, precipiteroient avec elles par bas une partie du chyle & des nourritures: joignez à cela le reláchement des fibres de l'eftomac & des boyaux, qui peut arriver aprés avoir bû quelques jours une quantiré d'eau extraordinaire.

Le flux qui survient de la quantité ou de la mauvaise qualité de la bile, ou des autres humeurs, supose que le malade n'a pas été affez purgé auparavant de commencer, ou qu'il a été intemperant; dans ces deux rencontres, il faut qu'il se nou-risse de bouillon de simier ou jambe de bœuf, volaille & peu de mouton dégraisse, d'œuss

D jv

frais, de biscuits; qu'il boive du vin rosé avec de l'eau ferrée ou de rapure de corne de cerf, & d'ivoire, ou de la tisane de chiendent, aigremoine, épine, vinette, orge & peu de reglisse : on lui donnera des lavemens d'une décoctoin déterfive, seule ou avec demie once ou fix gros de catholicum double, & le mouvement des humeurs commençant à se moderer, on le purgera d'une medecine de trois gros de tamarins & ungros de rhubarbe en inufion, & fix gros de manne & une once de syrop de chicorée composé en dissolution.

Aprés ces remedes si le flux n'époir, pas apaisé on lui fera user d'une opiate composée de deux gros de corne de cerf, un gros des yeux d'écrevisses, autant de saffran de Mars aftringent, unis avec demie once de

conserve de corneille, autant d'extrait de genêvre & fufifante quantité de syrop de coin, pour en prendre matin & foir la grofseur d'une châtaigne, buyant par dessus un demi verre de teinture de roses ou de vin & d'eau, & on en viendroit ensuite à l'ufage de la racine ipecacuanhe dont je me suis toûjours bien trouvé dans les dévoyemens opiniâtres, la donnant au poids de quarante-huit grains unis avec deux gros & demi de catholicum double, & sufisante quantité de syrop de chicorée composé.

Le flux cessé & ayant laissé reposer & fortifier le malade pendant quelques jours, je ferois d'avis qu'il recommençat par cinq ou fix verres, augmentant peu à peu jusqu'à la dozé que son estomac portera facilement, qu'il continuera fuivant fes befoins.

Si cet accident dépend de la dernière cause, le seul regime de vivre dont je viens de parler, & quelques jours d'intermission des caux seront suffisans.

La constipation ou paresse & la douleur du bas ventre sont de grands obstacles aux bons effets de nos eaux ; car quoique leur principale activité se déclare pour l'ordinaire par les urines, cependant comme il entre dans leur composition un nitre, qui uni ayec le foulfre dominant que nous y avons remarqué, a les vertus purgatives du fel polychreste: s'il arrive que le ventre ne soit pas libre, les humeurs ébranlées par ces mineraux & retenuës dans le bas ventre, y causeront un gonflement & des douleurs femblables à celles de la colique. C'est ce que doivent aprehender ceux qui n'ont pas ordinairement le ventre libre, foit que cela leur foit naturel, foit que leur incommodité leur ait rendu

Pour y remedier ils doivent faire un regime de vivre plus humestant, prendre des lavemens au moins de deux jours l'un, mais comme il y a des malades & principalement des femmes qui y ont de l'aversion , ils pouront se servir des autres remedes propresà cet accident, & ils feront fondre dans les deux premiers verres d'eau qu'ils boiront un gros de sel vegetal ou deux gros de sel polychreste, & si cela n'est pas suffisant on y ajoûtera depuis une once juiqu'à deux onces de manne, ou de mouëlle de caffe, & on attendra une ou deux heures aprés, c'està dire quand le remede voudra faire son effer, à boire encore quatre, cinq ou fix verres d'eau, pour servir de vehicule à ces purgatifs, & on prendra un bouillon nourrissant deux heures

aprés le dernier yerre.

Pour ceux qui se défieront de la bonté de leur estomac ils se contenteront ce jour-là des deux verres d'eau où ils auront dissout les purgatifs, & attendront au lendemain à boire leur quantité ordinaire : il se trouve même des gens que deux gros de fené & un gros de sel vegetal ou de crême de tartre ou de polychreste infusez dés la veille dans deux verres d'eau de la Fontaine, accommodent mieux les prenant l'un en se couchant & l'autre en s'éveillant, ou bien à cinq & neuf heures du matin, & un bouillon entre deux. S'ils n'étoient pas affez purgez ils y ajoûreroient la seconde fois une once de manne ou de fyrop de rofes pâles ou de fleurs de pêcher fui-

vant leur besoin.

A Spa les malades prennent pour l'ordinaire deux ou trois onces de fyrop de chicorée composé de rhubarbe dans deux verres du pohon & continuênt à boire par dessus à leur ordinaire. Ces medicamens seront aussi en même temps les remedes du gonssement & des douleurs de ventre qu'ils apaiseront par l'évacuation des excremens & humeurs qui les occasionnent.

La diminution ou dificulté des urines me paroît un des principaux accidens qui puiffe arriver, & il oblige à quitter tout à fait l'ufage des caux fi on n'y remedie promptement; cat de là naiffent les engagemens & gonflemens des hypocondres, & de l'eftomac, le manque d'apetit, la pefanteur de tête,

Traité des Eaux l'assoupissement & la sievre. La cause de ce fâcheux symptome vient ou de ce que les malades ne se sont point affez purgez, font malfains, intemperans, ou de quelques obstructions du mefantere, des hypocondres & principalement des reins ; car si les malades ne se sont pas assez precautionnez les eaux charient & emportent avec elles vers les reins la plus grande partie des humeurs qui n'ont pas été purgées & y causent des obstructions confiderables : Le même arrive dans le mesantere, & les hypocondres à l'occasion des nourritures groffieres & peu convenables, telles que sont les fruits, les legumes, le laitage, la pâtisserie & autres, dont les

malades usent mal à propos, ainsi les eaux ne trouvant point les chemins ordinaires libres & de Chenay.

pratiquables elles s'arrôtent dans le mesantere, les hypocondres ou vers la region des reins, & remplissant ces visceres y causent de la tension, de la douleur &

plusieurs autres accidens.

Dans cette facheuse conjoncture il faut interrompre l'usage des eaux, faire un regime de vivre tres-exquis & exact, & pour les remedes commencer par quelques lavemens où entreront la benedicte, la therebentine, le miel, mercuriale & le crystal mineral, puis se purger de l'infusion de deux gros de sené & un gros de sel vegetal faite dans une tisane de racines de fraiziers, chiendent, chardon roulant, chicorée fauvage & reglisse, ajoûtant à la coulure une once & demie de manne, & une once de syrop de fleurs de pêcher.

6

Ceux qui auront peine à prendre cette medecine pouront se contenter de quarante à quaranre-cinq grains de poudre cornachine qu'ils prendront ou seule dans du pain à chanter, ou avec autant de sucre en poudre mêlé dans de la pome cuire, ou avec demie once ou fix gros de moële de casse, ils continuëront ensuite les lavemens, & s'ils n'étoient pas affez dégagez ils fe repurgeront une seconde fois, & recommenceront le lendemain à boire quatre ou cinq verres, & augmenteront peu à peu jusqu'à une quantité proportionnée à la facilité qu'ils auront de les rendre', observant de faire fondre de temps en temps un sel diuretique dans chacun des deux premiers verres, c'est à dire vingt-quatre grains de crystal mineral, ou douze grains de sel

de genétes ou de tartre vitriolé, ou quinze à vingt grains de fel de foulfre. Ils pouront se fevir à même fin de huit à dix goutes de l'esprit de sel de vitriol ou de nitre, ou de la teinure de sel de tartre, ou de huit ou dix grains de sel volatil d'urine ou de xarabé.

Ils fe repurgeront de huit jours en huit jours, ce qui aidera parfairement à ce que les eaux ne s'arrêtent plus en aucun endroit. Aprés avoir parlé des mala-

dies & accidens du ventre inferieur qui peuvent furvenir à ceux qui prendront les eaux de Chenay, l'ordre que je me fuis prefciti veut que je parle des maladies & accidens de la poitrine.

Le rheume que la toux & l'optession accompagnent ordinairement, arrive à ceux qui boivent de nos caux, ou pour nt s'être pas aflez precautionnez contre le froid du foir & du matin, ou par un reflux des eaux vers la poirtine & les poumons delicats & affoiblis d'ailleurs, & principalement à ceux qui ne les rendent pas bien.

Il sera aisé de remedier à la premiere cause en ne sortant point le foir, & venant à la Fontaine deux heures aprés le Soleil levé, en s'habillant suffisament & se chauffant aussi-tôt les avoir bûës; on adoucira la toux & l'opression & on fortifiera la poitrine & les poumons par les tabletes composées des yeux d'écrevisses, fleurs ou lait de foulfre, les poudres diaireos diatragacanthi, la moële des racines de guimauves, & suffisante quantité de sucre cuit en consistance de tabletes, y ajoûtant un peu de beau benjoin pour leur donner une odeur agreable.

On remediera à la feconde caué en aidant par les remedes ci-devant, à ce que les malades rendent mieux leurs eaux, & on purgera celles qui abreuveront la poitrine, les glandes de la trachée arterée & les poumons, avec la manne, le polychrelte ou le fel de foulfre.

Quoique la fievre puisse sur , il est cependant vrai de dire que cette maladie est fort rare tant à cause de la froidure elementaire des sources qui est contraire à cette chaleur excessive, & contre nature qui fair l'essence de la fictive, que par les mineraux qui entrent en leur composition, & qui en sont les remedes.

Si cependant la fievre continuë ou intermitente furvenoit & qu'elle cût des redoublemens ou des accés violens & perilleux; & qui paruffent vouloir tirer en longueur, il feroit neceffaire de quitter les eaux pour n'y plus revenir, & fe faite traiter par un habile Medecin pour en empêcher les dangereufes & ennuieufes fuires.

Mais fi la fievre étoit legere comme elle seroit occasionnée ou par un mauvais regime de viyre, ou par quelque reste d'humeur qui n'auroit pas été purgée, ou qui se seroit accrue pendant l'usage des eaux, & qui ayant acquis une qualité étrangere à la masse du sang & ne pouvant par cette raifon s'y allier , ni en faire partie, y occasionneroit & principalement dans le cœur cette effervescence augmentée qui cause la fievre, c'est à dire cette chaleur brûlante, cette foif excessive, ces douleurs de tête, cette lassitude & inquietude des membres & quelquefois de tout le corps, & cette foiblesse universelle qui attache le malade à son lit jusqu'à une entiere guerison.

Les differences des fievres dont je veux parler ici, se prendront principalement de leur durée, de là vient que les fievres continuës sont celles dont les effervescences vicieus qui les causent durent pendant plusieurs jours sans intermission.

Les intermitentes au contraire cessent & reviennent rous les jours, ou de deux ou trois jours l'un, & les unes & les autres sinissent aussi - cèt que ces humeurs étrangeres ou mauvais levains sont dissipez.

Pour y aider & les détruire entierement, si la fievre est continuë aprés avoir apaisé le trop grand bouillonnement du sang

par une ou deux faignées, quelques apozémes ou juleps rafraîchissans où entreroient les syrops de chicorée, limon, nenuphar ou pavot blanc, suivant qu'ils seroient indiquez, & principalement par un regime de vivre exact & rafraîchissant, ayant foin de vuider les premieres voyes par des lavemens ordinaires ou apropriez; je ferois d'avis que paroissant des signes de coction dans les urines, l'on purgeat ces humeurs étrangeres & fulphureuses, ou cette bile âcre ainsi preparée avec une once & demie ou deux onces de moële de casse qui viendroit d'étre mondée, & que l'on dissoudroit dans deux verres de petit lait pour prendre le matin à une heure l'un de l'autre.

La sievre étant apaisée il faudroit recommencer à purger le malade d'une medecine un peu plus forre, c'eft à dire avec' les ramarins, le sené, la rhubarbe, la manne ou le catholicum reformé & le syrop de seurs de pescher, pour reprendre des caux aussi-têt qu'il seroir rétabli.

La guerison des fievres intermittentes varie suivant les disferentes especes, & principalement quand elles sont formées & que les accés en sont longs & considerables; mais comme nous avons dit que ces sortes de grandes & longues fievres n'étoient point de ce Traité, nous parlerons seulement ici de celles qui sont legeres, qui ne doivent point empécher de reprendre bien-tô les eaux, & qui érant occasionnées par des causes peu considerables cedent aux premiers remedes.

Ces fievres font la double tierce qui aprochant de la con-

Traité de Eaux 7.2 tinue, demande à peu prés les

remedes que nous y venons de conseiller.

La tierce quoique la plus aiféeà guerir de toutes les intermittentes, demande aussi ses remedes, mais toûjours moins de saignées, de purgatifs & d'alteratifs que la double tierce comme étant de moitié moindre.

La quarte est roûjours la plus dificile & la plus longue, quoiqu'il foit vrai de dire que la quarte d'Eté telle que seroit celle dont je parle, foit plus courte que celle qui vient dans les autres saisons, la terrestreité de l'humeur mélancolique qui en est la cause, étant pour lors corrigée par le volanle de la bile qui abonde dans cette faison, ou du moins comme parle Willis, la degeneration des parties douces, balfamiques & spiritueuses de Chenay.

du fang en aigre & austere, à la maniere d'un vin qui s'aigrit, & qu'il croid être la caufe de la quarte, étant moindre dans la faison où la force du
Soleil en est le remede, aussi voyons-nous pour l'ordinaireles quartes d'hiver finir pendant l'Efé.

Cette fievre ne demande pas pour sa guerison un regime de vivre si rafrachissant ni si exact que les precedentes, la saignée même n'y est pas si convenable, on se putgera avec le sené, le polypode, l'epithime, la cuscute, le catholicum des deux especes, le double & le reformé, & le siyrop de pomes composé s' on peut y ajoûter la crême de tautre, la teinture d'acier, le tattre vitriolé & le sel vegetal.

Mais pour abreger la gueri-

son de cette fievre austi-bien que des autres intermittentes qui pourroient s'opiniâtrer, toutes legeres qu'elles seroient, comme cela arrive quelquefois; fi les malades ont envie de vomir ou s'ils y ont quelques dispositions, je leur conseillerois de prendre deux heures devant le frisson ou le froid qui precede leur accés depuis quatre jusques à dix ou douze grains de tartre emetique de la preparation de Monsieur Lemery dans quelques cuillerées d'eau de chicorée ou de vin & d'eau, ou dans une infusion de deux gros de fené avec une cuillerée de syrop de limon ou de quelqu'autre approprié, ou bien dix-huit à vingt grains des pâtes royales; ces remedes ayant accoûtumés de détruire & purger haut & bas les méchans levains qui font l'opiniatreté & la longueur de ces fievres & de guerir parfaitement à la premiere ou seconde

prise.

Si cependant ils n'étoient pas fuffifans il feroit necessaire d'en venir aux lavemens ou à l'infusion clarissée de kinkina que je préfererois aux autres manieres de prendre ce remede, parce que nous avons besoin de ménager l'estomac des malades, que les autres preparations fatiguent pour l'ordinaire occasionnant même quelquefois des obstructions dans les premieres voyes, & cela afin de reprendre les eaux plus assurément.

Les maladies de la tête ou ventre superieur, & des parties nerveuses & musculeuses qui furviennent en prenant les eaux demandent leur guerifon aussibien que celles des ventres infericurs.

La pesanteur de la tête que la douleur accompagne quelquefois me paroît autant attribuables aux entrailles échauffées & aux vapeurs qui s'en élevent, & à quelque portion de bile mélée de pituite qui n'aura pas été entierement purgée, qui remplissant le cerveau & embarasfant les esprits animaux, caufent une maniere d'ivresse ou d'assoupissement incommode, qu'à la partie volatile & mercuriele de nos eaux ; austi la plûpart des malades ne ressentent point cet accident, & il est plus ordinaire à ceux qui boivent les eaux chandes & principalement celles de Vichy, à cause de l'abondance du nitre fossile & du bitume dont elles tirent leur plus grandes vertus, qu'il n'est à ceux qui prennent nos acides où ces mineraux ne font pas les dominans.

Pour y remedier je suis d'avis que les malades prennent souvent des lavemens rafraîchissans pour temperer la trop grande chaleur des entrailles, & que se ressentant l'estomac & le ventre chargez aussi - bien que la tête, ils se repurgent ou avec.les tamarins, le sené, la rhubarbe & le syrop de fleurs de pêcher, ou de pomes composé, ou qu'ils prennent trente - fix à quarante grains de poudre cornachine ou une tablette de diachartami; qu'ils s'abstiennent sur tout de dormir les aprés midi, & qu'ils preferent la promenade & un entretien libre & aifé qui donnent au fang & aux esprits ce mouvement qui fait les veilles, à toute autre application & exercice.

Pour la douleur de tête comme elle fuit l'impression violente & importune que ces mêmes vapeurs ou humeurs caufent fur la dure & pie merc, ou fur le pericrane, elle s'apaifera par les remedes qui gueriflent la pefanteur, & s'ils n'écoient pas fuffifans on se servivoir d'une once mipartie des fyvops de neuuphar & pavot blanc dans un verre d'eau de chicorée & betoine, ou d'un grain de laudanum que l'on prendroit en se couchant.

L'infomnie est un accident cui dont je viens de parler, elle nâit d'une fermentation qui est entre la naturelle & celle qui donne de la fievre que l'acide & le volatile de nos eaux excitent dans la masse du fang & principalement dans le sue control les espris animaux quoique volatiles deviennent alkali à la rencontre de cet acid

de aussi en sont-ils écartés & agités, de maniere que le someil qui ne vient que du repos & de la quantité diminuée de ces mémes esprits en est in-

terrompu. Mais comme cet accident ne survient que dans certaines circonstances, quand il arrive on doit croire que la masse du sang & les esprits animaux ne sont pas purs mais qu'ils font impregnés de quelques humeurs âcres & ameres qui sont & par elles, & par l'acide des eaux ou par les deux ensembles, l'occasion de cette fermentation vicieuse: Aussi les malades qui se plaignent d'infomnie, ressentent une secheresse de gorge & une amertume importune, ce qui vient de ce qu'ils n'ont pas été affez preparez.

On les en preservera en les Fjv

repurgeant d'une once & demie ou deux onces de motielle de casse dans deux verres de petit lait ou des eaux de la Fontaine, ou d'un gros de rhubarbe mâchée, dont ils avaleront le suc comme on fait celui de reglisse, ou d'une demie once de catholicum double, buvant une ou deux heures aprés la motité ou les deux tiers de leur ordinaire.

On poura ensuire si le someil ne revenoir pas suffisamment, leur donner le soir une prise d'émulsion ou de lait d'amandes douces, avec demie once ou six gros de syrop de pavot blanc, & même en venir au laudanum suivant le besoin.

Les convulsions ou les gouttes crampes surviennent aussi en buvant les eaux, mais n'allez pas croire que la convulsion dont je

veux parler foit une longue & durable retraction de muscles & des nerfs vers leur origine, qui attaque ou tout le corps ou un membre particulier, ces maladies ne furviennent point à ceux qui boivent de nos eaux : je veux seulement parler ici de cette convulsion venteuse que Fernel appelle goutte crampe, dont ces secousses de la tête, ces horreurs, ce ressentiment de froid & ces extensions de membres femblables à celles qui arrivent à certaines personnes aprés le repas sont les diminutifs.

Fernel qui a donné le nom à ce symptome, dit qu'il provient d'une vapeur groffiere, qui en humedtant les extremitez des nerfs & des tendons les groffit & les accourcit comme il atrive aux cordes de Luth dans les temps humides, qui se groffissen &

accourciffent jufques à se rompre. Cet accident arrive aux parties neurveuses des doigts des mains & des pieds, aux tendons des muscles des jambes, des cuisfes, du dos & des lombes, & il y a peu de personnes qui n'en ayent souffert les douleurs & les incommodirés.

Le fentiment de Willis est, que ce peut être une vapeur produite des humeurs vicieuses, falines ou sulfureuses, ou bien des excrements du suc neuveux que les eaux auroient mises en mouvement, qui s'étant joints aux esprits animaux, & voulans faire avec eux une union ou un mélange qui leur est contraire les met en fougues, in moisus explosores, dit cer Auteur, ut. copulam haterogeneam elidant, C'est ce petillement des esprits semblable à celui du charbon

que vous voyez se briser & rebriser en mille atômes, qui remplie les muscles & les tendons de maniere qu'ils s'accourcissent en se grossissant de rienas fortement vers leur principe, le doigt ou la jambe ausquels ils sont attachez, sont cette contraction ou retraction douloureuse ecpendant de peu de durée, que l'on appelle communément la crampe.

L'engourdissement ou plûtôt ce froid universel & glaçant que quelques uns ressentent aussis-têt aprés avoir bût, est l'estet ou de la même vapeur mais moins âcre & moins ennemie des éprits animaux; ou du trop grand froid des eaux qui-est encore une des caux qui-est encore une des caux

ses de la crampe.

Ces deux accidens étans plus incommodes que dangereux; n'empêcheront point la continuation des eaux, & il fuffira pour les apaifer de se servir de linges chauds, de frictions rérterées, de s'habiller chaudement, d'éviter le froid & le serain, de prendre les eaux plus tard qu'à l'ordinaire, & se chausser aprés les avoir buës.

Mais auffi patce que ces vapeus fi contraires à la purcté des efpris animaux, s'élevent des humeus qui n'ont pas été suffifamment purgées, ou qui se sont amassées depuis l'usage des eaux pat quelque erreur que les malades pourroient avoir commis dans les six cheses non naturelles.

Si cet accident recommence forvent ils fe purgeront ou d'une medecine de fené, crême de tartre, tablette diacarthami ou diapruni folutif, fýrop de fleurs de pêchet ou de rofes pâles; ou avec un demi gros ou deux ferupules de pilu-

8 u'il

les cochées ou de Francfort qu'ils prendront devant le fouper, & ne laifferont pas de boire le lendemain à l'ordinaire, reprenant autant de nouvelles pilules devant le fouper fuivant s'ils n'avoient pas été affez purgez, les avertifiant au furplus d'être trescachs à prendre les meilleures nourrieures, les moins vaporeufes, du meilleur fiue & de la plus facile digettion.

l'ai crû devoir me contenter de parler de ce peu d'accidens, comme étans les principaux qui pourroient furvenir pendant l'u-fage de nos caux, recommandant à ceux qui en viendront boire, & aufquels il arrivera quelque accident ou difficulté que je n'aurai pas prévûe, de m'en avertir afin d'en faire des remarques pour une feconde edition.

J'avertis de plus les malades qui prendront les eaux des autres Fontaines acides, que nonfeulement toute la methode pour bien user de nos eaux, mais encore ce dernier Chapitre qui concerne les accidens qui peuvent furvenir en les buvant, & les remedes pour en guerir, leur feront necessaires, & leur ferviront de guide fidele & de précaution affeurée pendant tout le temps qu'ils boiront, puisque les eaux qu'ils prendront ailleurs étans pour les mêmes incommodités & sujettes aux mêmes accidens que celles de Chenay, ils doivent apprehender de tomber dans les mémes inconveniens & dans les mémes maladies.



CHAPITRE IX.

Du regime que les malades sont obligez de garder aprés l'usage des Eaux de Chenay pour la conservation de leur santé.

A r cru que pour mieux achever cet ouvrage il étoit necessaire d'avertir les malades qui auroient recouvré leur fanté en buvant de nos eaux, que ce n'étoit point affez d'avoir observé ce que je leur ai prescrit jusques à present, si après leur guerison ils n'étoient exacts à choisir l'air les nourritures, les exercices & les autres choses non naturelles quileur conviendroient le mieux, & s'ils ne pratiquoient mêmes quelques remedes, l'un & l'autre par rapport aux incommoditez dont ils auroient été attaquez afin d'en empécher la recheute & d'affermir entierement

leur fanté naissante.

Ce font ces raifons qui ont obligé Monsieur de la Framboifiere de renvoyer nos malades au fortir des eaux au Traité qu'il a intitulé Le Gouvernement de la fanté. Mais par ce qu'il leur seroit difficile de faire ce chois d'euxmémes, il m'a femblé plus à propos de leur donner à chacun une methode succinte de se preserver de leur maladie passée, afin qu'étant sur leur garde pendant un temps raifonnable, ils ne foient point sujets à retomber, ce que le defaut de cette precaution pourroit occasionner, me tenant toûjours pour tout ce que j'ai à leur conseiller dans les bornes étroites de mon sujet ainsi que ja'i fait dans le Chapitre precedent.

Je fuivrai de plus le partage que j'y ai obfervé, comme étant le plus commode à mon deffein, & je diviferai ces maladies qui font les mémes pour lefquelles on a pris les caux, en celles ou du ventre inferieur moyen & fuperieur, ou des membres & des parties externes, mertant enfemble celles qui ont du rapport l'une avec l'autre, pour éviter les redites, & faire enforte que ce Chapitre ne foit pas trop long.

Les maladies du ventre inferieur font le vomissement, les disferens flux de vente, les chaleurs du foye & des entrailles, les obstructions du foye, de la rate & du mesantere, la melanéolie hypocondriaque, la gravelle, les pierres & les sables, les ulccres des reins & de la vesse, & l'ardeur d'urine, les Les maladies du ventre moyen font, les chaleurs de la poitrine, la phtifie naissante, l'assime, la palpitation & la sievre.

Les maladies du ventre superieur sont, les douleurs de tête & la migraine : les vertiges & l'épisepse.

Celles des membres & parties externes sont, les rheumatismes, les demangeassons, les gales, les erespoeles, les dattes & la lépre naissante.

La première des maladies du ventre inférieur dont il faut empercher la recheute est de vomiffement, lequel étant appaise par l'ufage, des neaux pourroit recommencer si on vouloit manger indifferemment & fans mo-

deration toutes fortes de nourritures, on fe contentera d'abord de celles qui font les plus faciles à digerer, comme panades, hachis de viande, soupes mitonnées, gelées, œufs frais, bifcuits, poulets, pigeonneaux & volailles bouillies & rôties, remettant le gibier, le mouton & le bœuf quand l'estomac digerera aifément les premieres viandes : il faudra même choifir du vin rosé que l'on trempera mediocrement pour en faire sa boisson ordinaire, évitant les legumes & les fruits cruds. Il fera permis de manger des poires cuites, des confitures de groseilles rouges, coins, noix de Rouen & de la conserve de roses de Provins

Mais parce que les humeurs ou mauvais levains qui avoient occasionnés levoins fement pour-

roient s'amasser de nouveau. Il fera necessaire devant l'hiyer & au printemps suivant de se repurger une ou deux fois d'une medecine de tamarins, sené, rhubarbe, manne & fyrop de chicorée composé ou de quarantehuit grains des pilules angeliques & cochées; & dés les premieres froidures jusques aux chaleurs de l'Eté suivant les malades porteront fur leur estomac uue fourrure de peau de cygne ou de vautour.

Si le vomissement étoit de sang outre le regime ci-dessus, il faudroit se faire saigner de temps en temps des bras & du pied même s'il étoit caufé par les hemorroides ou les regles

supprimées.

Le flux de ventre ou la diarrhée demandent la même précaution, il faut meme que le

regime de vivre soit plus dessechant; ainsi il ne faudroit manger que du rôti & fe purger quelque fois ou d'une demie drachme d'extrait de rhubarbe ou de l'infusion de quatre scrupules de rhubarbe dans une décoction des tamarins & du fené, ajoûtant à l'expression une once de syrop de fleurs de pescher , l'exercice moderé foit à cheval foit en voiture, y convient parfaitement : la même précaution fera également utile aux flux de fang tels que sont l'hepatique, le dyfenterique & l'hemorroïdal, avec cette circonstance que les malades restans maigres & affoiblis aprés ces derniers flux appaifez, ils useroient du lait de chevre ou de vache pendant les mois de Septembre & de Mai suivant.

Les chaleurs du foye & des

94 Traité des Eaux

entrailles se moderent aisément par l'usage de nos eaux, & s'apaiferont entierement pour ne plus revenir. Si aprés en avoir bû trois semaines ou un mois on observe un regime de vivre rafraîchiffant & humectant, fe nourrissant de veau, poulets, volailles; plûtôt bouillis que rô. tis, ajoûtant aux boüillons principalement du matin, les feuilles de chicorée , laituë , pourpié, cerfettil & endives, il fera permis de manger moderément des bons fruits de la saison, comme fraizes, cerifes, grofelles rouges, framboifes, damas violets, pesches & poires de rousfelet ou feules ou avec un peu de fucre, ainfi que de la créme nouvelle : on boira hors les repas des eaux de fraize, de framboifes & de la limonade à la glace si on y est accoûtumé;

& dans les repas du vin clairer bien trempé: On évitera l'air chaud & brûlant, les exercices violens, les grands voyages, les longues veilles, le gros jeu, & generalement routes les applications longues & penibles, & les grands mouvemens du corps

& de l'esprit.

Les obstructions du foye, de la rate & du mesantere, dont naissent func & l'aure jaunisse maissent le bon usage de nos eaux, demandent des nouritures de facile digestion, de bon sue sou le volatile abonde, telles que son les jeunes animaux, comme les poulets, dindons, perdreaux, pigeonneaux, cailleteaux'; les lapins de garenne, l'agneau & le mouton de Champagne. On choistra entre les legumes la chicorée; le cerseuil, la pimpinelle, lectresson, la bou-

rache, la buglose & le selery; Le via sera blane ou clairet que l'on trempera avec de l'eau de fontaine ou de scolopondre: Il faudra éviter le lait, le fromage, la pâtisserie, le salé, le bœus, le pore, les viandes noires & les fruirs cruds.

Il ne faur point d'exercices violens, de colere ni de triftesse: Le bain d'eau de riviere est nonseulment bon pour finir les restes des obstructions, mais il est aussi treutile pour éfacer les impressions & mauvaises couleurs qui demeurent sur la peau après l'une & l'aurre jaunisse.

Sur tout il ne faut point oublier de se purger dans les temps humides, tantôt de deux onces de moüelle de casse de gougers de sel vegetal dissours dans deux verres de potit lait, tantôt d'une infusion de deux gros de sené sené & un gros de sel vegetal, faite dans une décoction de camædris, betoine & scolopendre où on dissoudra une once de manne, autant de syrop de pommes composé, & quinze goutes de teinture d'acier.

La mélancolie ou l'affection hypocondriaque qui est la suite des obstructions du foye, du mesancre & de la rare, où les humeurs retenuës & principalement la mélancolie brûlée, venant à fermenter affoiblissent & changent la plûpart des fonctions, du corps & de l'esprit, oblige ceux qui en sont sont soulagez à prendre de grandes precautions pour en empêcher la recheute.

Dans ce desse ils observeront religieusement les regles que je viens de preserire pour les obstructions, & de plus s'étans reposez quelques jours aprés l'ufage de nos eaux, il fera necefaire pour ôter toutes les râcines de cette maladie, de les mettre au demi bain qu'ils continuëront au moins trois femaines, à charge de prendre en y entrant douze à quinze goutes de teinture de Mars dans un demi boüillon de veau, ayant foin de rendre ce boüillon purgatif de trois ou quatre jours l'un, de l'infusion de deux à trois gros de fené faite dans six cuillerées de verjus.

On les purgera de temps en temps, & cela quand ils en auront befoin (ce que le gonflement des hypocondres, le bruit
des vents retenus, les renvois
& naufées, & l'abbatement ou
l'inquietude du corps & de l'efprit leur fignifieront fuffifamment) ou des purgatifs du Chapitre precedent, ou s'ils n'ont
pas affez de forces d'un bol de

fix grains de panacée mercurielle, trente grains de poudee cornachine unis avec une drachme & demie ou deux drachmes de catholicum reformé par nôtre Autheur, autant de confection hamech, & fuffifante quantité de fyrop de pomes compofe; & on aura foin de leur faire reprendre des eaux eu dans le mois de Septembre fuivant fi le temps est beau & favorable, ou aussi-té que la faison nouvelle le permettra.

La gravelle fous laquelle je comprends les petites pierres & les fables qui s'engendrent dans les reins, étant formée des fucs visqueux & grossiers qu'une chaleur étrangere épaisit & durcir, ou qu'un acide falin coagule & pérrifie dans ces deux visceres, demande pour sa précaution que l'on s'abstienne de

tout ce qui peut engendrer ce fuc gluant & le pétrifier , tel que font le falé , le pote , le gros gibier , le lair, le fromage, les fruits cruds & principalement les poires pierreufes, les aulx, les oignons, les porteaux , les épiceries , le gros vin , la biere, le poiré & les eaux croupiffantes, troubles & boijeufes.

Ainsi ils se contenteront de viandes blanches, de pain de froment bien levé & leger. Les raves, les asperges, la chico-rée sauvage, les deux pimpinelles, la percepierre & le seleri leur seront convenables. Ils boiront du vin blanc le matin & à diner, & du clairet au foir. Ils monteront peu à cheval, ne dormitont point de jour & jamais sur les reins, & auront soin de prendre de temps en temps des lavemens rafraschif-

sans même d'eau de riviere, ou feuls on avec quelques cuillerés de vinaigre. Îls se purgeront quand ils se sentiront les reins ou la vessie chargés, d'un bol de deux onces de moüelle de casse, où ils ajoûteront quelque fois une demie once de therebentine de Venife: Ils pourront prendre au decours des Lunes l'eau de turquete avec fon fel essentiel, ou l'eau de raves de parietaire & d'oignon blanc, & recommenceront les caux dans la plus prochaine faifon , & même l'année suivante si le besein le demande.

Les ulceres des reins & de la vessie de quelque cause qu'ils proviennent, foit du dépôt & de l'acreté des humeurs, soit de l'inégalité & dureté des pierres & des graviers qui s'y engendrent ou grossissent, étant des maladies de tres-difficile guerifon, suivant le sentiment d'Hipocrate, oblige nos malades à beaucoup de précaution, d'autant plus que ces parties étans toûjours abreuvées de serosites & d'urines, sont tres-sujettes à s'échausser de nouveau.

L'on préviendra cependant le retour de cette fâcheuse maladie si elle est occasionnée par la gravelle, en y faisant le regime que j'y viens de prescrire: Mais si elle vient de la chaleur & acrimonie des humeurs, nos malades se nourriront de viandes blanches, plûtôt bouillies que rôties, useront de tisane de racines de guimauves, nenuphar, aigremoine & reglisse nouvelle, ou de l'eau de graine de lin, avec les syrops de nenuphar & guimauves, se mettront ensuite dans le demi-bain, & boiront en y

entrant un grand verre de petit lait , dans lequel aprés une legere ébullition on aura fait infufer pendant une heure une poignée de feuilles de verges d'or parietaire, abfinthe, valerienne, bugle & faniele, ajoûrant à la coulure clarifiée une cuillerée de miel blane; prendront fouvent des lavemens rafrachchiffans & deterfifs, recommenceront nos eaux dans les faifons favonables, & les continuêrent le plus long-temps qu'ils pourront.

L'ardeur d'urine provenant de la même cause se préviendra heureusement par le même re-

gime.

Les regles diminuées ou difficiles, occasionnées par un fang trop épais & visqueux, ou par l'obstruction ou l'étrecissement des vaisseaux destinez à cette évacuation, ayant repris H iv leur cours ordinaire par l'usage nos caux, obligeront les malades à prévenir le retour de cette incommodité par un regime de vivre attenuant & humechant, fe nourrissant de poulets, veau, volailles & pain bien levé, buvant du vin blane ou fort claitet mediocrement trempé.

Elles éviteront les fruits cruds, les concombres, les melons, les citroüilles, la laitué, le pourpié, & auront foin quelques jours devant le retour de leurs regles, d'aider à la nature par un demi verre de vin d'abfinthe qu'elles prendront à leur réveil & en fe couchant, & 6 celan "ell pas fuffifant elles uferont de tablettes d'acier que l'on compofera d'une once de limaille d'acier paffée par un fin tamis, d'une demie once de bonne canelle & fix onces de fucre fin fonduës dans un demi

verre-d'eau de melisse, & cuit en confistance de tablette, pour en prendre deux gros le matin deux heures devant le déjeûner, & autant l'aprés midi deux heures devant le souper, buvant par dessus un demi verre de vin blanc: Elies auront foin dans l'entre-temps de leurs regles de se purger ou avec la moüelle de casse & le sel vegetal, ou avec les pilules angeliques ou cochées, elles s'exerceront raifonnablement, se baigneront dans la belle faifon, dormiront mediocrement & fe tiendront le cœur gay & content.

Les regles augmentées viennent de causes opposées à la maladie dont nous venons de parler, car fuivant Galien, fi le fang est trop abondant, qu'il foit subtil & boüillant, que les vaisseaux de la matrice soient 106 Traité des Eaux

amples & leurs bouches bien ouvertes, ces dispositions occafionneront la trop grande quantité des ordinaires & les pertes de fang ; & quoique nos eaux par leur qualités vitriolées & alumineuses ayent toutes les vertus requifes pour apaifer la trop grande chaleur & effervescence du fang, & refermer les bouches des vaisseaux, cependant celles qui ne voudront pas retomber dans ce dangereux accident le préviendront non seulement par un regime de vivre rafraîchiffant & incrassant tel que nous l'avons conseillé ci-devant dans les flux immoderez, mais auront soin d'éviter l'air chaud, les grands vents, les orages, les exercices penibles du corps & de l'esprit, & les longues veilles.

Elles se feront faire de petires saignées des bras dans les entre-temps de leurs regles pour faire la revulsion, se purgeront avec les tamarins, les myrabolans, la rhubarbe & le syrop de chicorée composé, useront d'une opiate de fang de dragon, bol d'Armenie, saffran de Mars astringent, laudanum, conserve de fymphitum & fyrop de pavot rouge, & si cela n'étoit pas fuffifant elles prendront pendant plusieurs jours des pilules d'alun que j'ai experimenté pluficurs fois avec un heureux fuccés, & comme le meilleur & le plus assuré remede à ces sortes d'incommoditez.

Les fleurs blanches sont ces évacuations presques continuelles d'humeurs blanches ou jaunâtres, aqueuses & pituiteuses qui arrivent aux semmes, & principalement à celles qui ont porté beaucoup d'enfans, & leur attirent des douleurs, des cuifons & des foiblesses tuivant la quantité & la qualité & humeurs qui se rengendrent aisément nonobstant le bon esset de nos eaux si elles n'apporten beaucoup d'exactitude dans leur regime pour s'en preserver.

Pour cet effer elles choisront un air serain & desse chainches plûtôt rôties que bouillies, boiront du vin rosé, ne mangeront ni fruits cruds ni legames, dormiront mediocrement & seront fort moderées en toutes leurs passions. Elles auront soin de se purger souvent suivant le sentiment de Galien, & ce sera avec le sené, la rhubabe, la tablette diacarthami & le styrop de seurs de pêcher.

N'allez pas prendre ce flux pour la gonorrhée, laquelle étant fimple & proyenant de la foibleffe & chaleur des vaiffeaux demande un regime rafraîch; fant, mais comme elle eft en ce cas un flux d'une humeur utile on est bien plus hardi à l'arrêter que quand elle est virulente.

Le remede le plus asseuré aprés avoir purgé les malades avec la mouelle de casse & leur avoir donné quelques pilules de therebentine, avec le diaphoretique, est de leur faire prendre un bol d'un gros de safran de Mars astringent, avec la conserve de roses & le fyrop de coins, lequel guerit pour l'ordinaire les gonorrhées à la troisiéme prise, & même les virulentes, pourveu que les malades ayent été auparavant rafraîchis, faignés & purgés fuivant le befoin, aprés quoi s'il y a des restes nos eaux en font le remede.

Les pâles-couleurs qui font

les suites du desfaut ou de la suppression des regles principalement des jeunes filles, dont les entrailles sont massaires & qui se sont mourries de toutes sortes de crudités, demandent d'autant plus de précaution aprés l'usage de nos eaux, que dans cette maladie tout pâtit, l'estomac, le foye, la rate, le mesantere, & nommément la mattiee, le cœur, les poulmons, la gorge, le cerveau & toute l'habitude du corps.

Le regime de vivre de ces malades doitêtre des plus reguliers, quoique nos eaux par leur long quoique nos eaux par leur long ufage ayent levé toures les obfructions & les engagemens des parties attaquées dans cette maladie, il y refte encore affez de mauvais levains pour obliger à fe bien précautionner contre la recheure qui est toûjours fort à cheure qui est toûjours fort à craindre dans les jeunes filles qui font naturellement portées à contenter leur apetit preferablement à leur fanté.

Pour y parvenir il faut commencer à leur ôter tout ce qui peut leur nuire, & fur tout l'eau crue, les fruits, la pâtisserie, le lait & le fromage, & les obliger à se nourrir de bouillons de veau, poulers, volailles & mouton dégraissé, dans lesquels (ou celui de veau ou poulets seul) on fera bouillir, principalement les matins, une poignée de cerfeuil, chicorée fauvage & une ou deux racines de scorzonere, elles mangeront de ces mêmes viandes bouillies & rôties, boiront du vin clairet trempé d'eau de fontaine, respireront un air subtil plus chaud que froid, feront moderées à l'égard des exercices, du fommeil & des veilles, se baigneront à la maison, & éviteteront la tristesse & la solitude.

Mais parce que les humeurs qui ont caufé la maladie, pourroient renaître & faire de nouvelles obstructions, il sera à propos de purger de temps en temps les malades de deux gros de fené & fix gros de moüelle de casse en infusion, & d'une once de manne, & autant de fyrop de pommes composé, avec quinze à vingt gouttes de teinture de Mars en dissolution. S'il arrivoit la suppression des ordinaires on en viendroit à l'usage des tablettes d'acier dont j'ai donné la description en parlant des regles diminuées, & à la saignée du pied si la fievre s'y joignoit.

Les vapeurs & la suffocation qui naissent d'une même cause, & ne different que du plus ou du moins se guerissent parfaite-

de Chenay. ment par l'usage de nos caux, aussi en avons-nous plusieurs experiences, cependant étant la fuite d'une vapeur maligne qui s'éleve des vaisseaux de la matrice & des parties voifines, & qui à proportion de la noblesse & de la difference des parties qu'elle attaque cause de grands & differens accidens, tels que font les douleurs d'estomac, la fyncope, le manque de refpiration, l'étranglement, les douleurs de tête & la perte de la connoissance & du mouvement, demande que les malades apportent tous leurs foins pour en empêcher le retour; ainsi elles choisiront un air tres-pur, des nourritures legeres & faciles à digerer dont elles prendront moderément : elles boiront leur vin fort trempé dans les repas, &

hors les repas de la tifane de

114 Traité des Eaux

feorzonere, chiendent & regliffe, où elles ajoûteront la racine de nenuphar si elles se sentent échaufées.

Et parce que les vapeurs aussibien que les pâles-couleurs viennein de retenuës & que cette cause pourroit recomencer, elles se purgeront de temps en temps ou avec la casse mondée dissoute dans le petit lait, ou avec le sené, la manne & le syrop de pommes compose: elles prendront souvent des lavemens rafraîchissans, & fi elles paffoient leurs regles on les faignera du pied pour fatisfaire à ce que la nature n'aura point fait, & en viendront ou à la teinture de Mars avec le demi bain, ou fi la faifon y étoit contraire elles se contenteront des tablettes d'acier l'une & l'autre en la maniere que je les ai confeillées ci-devant.

Cependant s'il y avoit quelque ressemtiment de vapeurs elles les appaisseroient en prenant un verre d'eau de melisse ou de sseus d'orange, dans lequel on auroit éteint sept à suit fois un morceau de camphre, & ajoûté une cuillerée de syrop de pavorblanc, pour retourner à nôtre Fontaine aussi -tôt que la saison le permetroit.

Les maladies de la poirtine aufquelles le mineral dominant de nos eaux est particulierement favorable, étans gueries, obligent cependant les malades aux précautions dont je vais parler pour en empêcher la recheute.

La chaleur excessive de la pointine & principalement des poumons qui cause souvent l'extinction de la voix, que l'air enfamé, les nourritures acres, sasées & brûlantes, la chaire, le

parler & les exercices violens auront occasionnez, étant moderée par l'usage de nos eaux, oblige les malades à se choisir un air froid ou au moins temperé, & des nourritures qui rafraîchissent & humectent la poitrine, de ce nombre sont les viandes blanches plûtôt bouilles que rôties, que l'on alterera avec la laituë, l'endive, la bourache & la buglose; on prendra à même fin l'eau d'orge le soir & le matin avec une cuillerée de fyrop de violettes ou de pommes : il faudra boire peu de vin & bien trempé, peu parler, point veiller, point de passions violentes, mais plûtôt un grand repos du corps & de l'esprit.

La faignée du bras deviendra necessaire s'il y a des signes de plenitude ou crainte que la fievre ne survienne; mais si la bile est abondante on la purgera avec deux verres d'eau de casse & le syrop de pommes composé.

La phthisie naissante ou l'ulcere des poumons que la longue intemperie chaude de la poitrine, & l'âcreté des humeurs contenue dans les vaisseaux des poumons ou de la trachée artere auroit occasionné, étant guerie par la diversion de ces humeurs par les voyes ordinaires & par les qualitez rafraîchissantes, sulphureuses & balsamiques de nos eaux; on en empêchera le retour en observant, non seulement le regime ci-devant, mais encore ayant soin d'éfacer les restes de la mauvaise disposition des poumons par des bouillons d'écrevisses, poumons de veau, horge, buglose, chicorée & cerfeuil, par un long usage du lait d'ânesse ou de chevre, pendant les mois de Septembre & Octobre fuiyans, ayant foin de s'y preparer par une faignée du bras,
& deux onces de belle manne,
avec un gros de fel polychrefte
difloutes dans un verre de tifane pectorale ou un boüillon de
hanche de veau que l'on rétretera tous les quinze ou vingt
jours, à charge de recommencer la même chofe au printemps
de l'année fuivante.

L'afthme qui est le suspirium de Seneque, qu'Hippocrate appelle une frequente & difficile respiration, semblable à celle de ceux qui s'arrétent tout d'un coup après une course présiptée, à laquelle Celse ajoûte le bruit & le sistement de la gorge, étant occasionnée, suivant Willis, ou de l'obstruction des poumons ou de l'empêchement des organes qui servent à la ref-

piration, ou de tous les deux enfemble, est aussi une de ces maladies ausquelles nos eaux sont particulierement salutaires puisque le soulfre qui est le baume des poumons, & un puisant aperins, en est le mineral domi-

Mais ce n'est pas assez d'en être soulagé par ce remede, il faut en empêcher le retour; c'est pourquoi les malades respireront un air pur & temperé, ils éviteront les brouillards, les vents & les orages, se nourriront de · viandes blanches bouillies & rôties, ne mangeront point de falé, de pâtisserie, de ragoûts, de fromage ni de fruits cruds: Ils boiront du vin clairet médiocrement trempé, feront quelque promenade aifée, & en chemin doux & uni, s'entretiendront le ventre bien libre & parleront peu & fans emportement.

Cependant de crainte que les mémes humeurs qui ont fait obstruction dans les petits rameaux de la trachée artere, ou celles qui du cerveau ont passé peu à peu avec le suc nerveux & les esprits -animaux dans la diffribution de nerfs des parties destinées à la respiration ne viennent à se rengendrer de nouveau en quantité & en qualité viciense, ce qui occasionneroit la recheute: il sera necessaire de se repurger de temps en temps ou de deux onces de manne & un scrupule de sel de soulfre, ou de la méme quantité de mouëlle de casse, avec deux cuillerées de fyrop de pomes que l'on dissoudra dans le petit lait ou la tisane pectorale, observant d'user des tablettes de guimauves simples & composées, & de celles de soulfre, & fur tout de prendre du de Chenay. 121 Iait d'ànesse dans les deux fai-

fons favorables.

La palpitation qui est ce mouvement dépravé ou ce lancement violent du cœur, que causent principalement les humeurs ou les vapeurs qui lui sont ennemies, étant appaisée par le bon usage de nos eaux, demande beaucoup de précaution pour en prévenir le retour. Pourquoi les malades se choifiront un bon air, des nourritures de bon suc & faciles à digerer, boiront du vin clatret & qui ait de l'odeur, feront peu d'exercices, & vivront fans foins & fans inquietudes.

Mais de crainte que les humeurs & les vapeurs que les entrailles mal-conditionnées avoient engendrées ne renaiffent de nouveau, ils auront foin de fe purger des remedes ci-devant, par rapport à la partie de laquelle ces humeurs ou vapeurs proviendront, je leur confeille même la faignée du bras si l'obstruccion des poumons ou l'engagement des vaisseaux du cœur y donnent occasson, & du pied si cette maladie suit la suppression des regles ou des hemorroides.

La fievre dont nos caux appaifent la violence & guerifient l'opiniàrreté, oblige particulierement les malades à s'en précautionner: pour ce fujet ils refpireront un air froid & humide, ils habiteront des appartemens dont les fenêtres feront ouvertes du côté du leyant & du feptentrion: Ils fe promeneront dans des lieux frais & couverts, & fe nourriront de veau, poulets, volailles & autres viandes blanches botillies & rôties, & des bons fruits de la faison, boiront du vin fort trempé dans les repas, & hors les repas de la tisane de racines d'ozeilles, chiendene, chicorée fauvage & reglisse: Ils éviteront les exercices violens, dormiront neuf à dix heures, se tiendront le cœur & l'esprit libres & contens: & pour les remedes soit la faignée ou la purgation ils y auront recours suivant que la plenitude ou la cacochymie le demanderont.

Le ventre superieur, eu égard à sa dignité, ne demande pas moins de précaution que les

ventres inferieurs.

La douleur de la tête & la migraine qui ne different qu'en ce que la premiere est du milieu ou de toute la tête, & la feconde d'un des côtez seulement, ayant été l'une & l'au-

V.

12

tre occasionnées oupar un sang boüillant, ou par une bile effarouchée & fumante, ou par la trop grande application qui enflamme les esprits animaux, ou par quelque autre cause externe, étant guerie aprés avoir pris de nos eaux recommanceroit, si outre le regime rafraîchissant que je viens de prescrire pour les fievres, on n'évitoit le vin rouge & fumeux & tout ce qui s'appelle vin de liqueur, les eaux de vie, le ratafia, les aulx, les oignons, les raves, la moutarde, les ragoûts & les épiceries : Il sera bon de se faire saigner & purger au printemps & en l'au-tomne, & d'aimer le fommeil, & le repos du corps & de l'efprit.

Le vertige est une des maladies de la réteà laquelle les caux de Chenay remedient le plus certainement puis qu'en ce moment deux personnes qui en étoient ces jours passez fort incommodées m'asseurent qu'elles en sont parfaitement gueries ; mais parceque la recheute en est dangereuse & qu'elle conduit à l'épilepsie ou à l'apoplexie, je conseille aux malades pour s'en preserver, de choisir un air temperé, le trop subtil, le marécageux, l'épais & le grossier leur étant fort contraires, de même que les alimens vaporeux dont nous venons de parler, tels que sont les pois, les féves, les châtaignes, le lait & la diversité & quantité des nourritures.

Il ne faut point dormir aussitôt le repas, ni regarder les rouës tournantes, ni les grandes cheutes d'eau, ni de haut en bas : Il faut se tenir le ventre libre, & fuir la colere , la tristesse & les autres grandes' passions.

Pour les remedes aprés avoir

126 supposé que cette maladie provient de chaleurs d'entrailles & retenuës d'humeurs, dont les yapeurs agitant les esprits animaux habitans du cerveau & principalement des nerfs optiques, leur occasionnent en les faisant retourner vers leur fource ce mouvement circulaire qui trompant le sens commun & l'imagination fait croire aux malades que les objets quoiqu'immobiles, tournent devant eux, ce qui leur trouble la veue, & les fait tomber à la maniere des yvrognes, s'ils n'ont foin de s'attacher à quelque chose pour les retenir.

On préviendra ce feu des entrailles par un regime de vivre rafraîchissant, la saignée du bras & du pied en sont aussi le remede, on boira de la tisane de la racine de rhubarbe de jardin, de chiendent & de chicorée sauvage, & on purgera les humeurs recenués par l'eau de caffe, la manne, les tamarins, la rhubarbe, le catholicum reformé & lefyrop de fleurs de pêchers pour retourner à nôtre Fontaine aussicôt que la faison le permettra.

L'épilepsie qui est causée par une vapeur maligne, & particulierement ennemie du cerveau du genre nerveux & des esprits animaux qu'ils enferment, reçoit beaucoup de foulagement pour ne pas dire une parfaite guerison par l'usage de nos eaux, qui détruisent & évacuient tous les mauvais levains qui en font l'envoi & changent par la force de leurs mineraux les mauvaises dispositions des parties où ils croupissen.

Mais parce que cette maladie que l'Antiquité auparavant Hippocrate, appelloit facrée, & par fes inopinez mouvemens covulfifs accompagnés de la perte du fentiment & de la connoissance, & par la difficulté qu'il y avoit à la guerir, d'où vient que pour remedes ils se servoient d'expiations, de sacrifices & d'enchantemens; cela doit obliger les malades à être tres - circonspects pour en empécher les frequens

& dangereux retours.

C'eft pourquoi ils choisiront un air pur & peu exposé aux vents. Ils se nouririont de viandes blanches, des meilleures & des plus faciles à digerer, boiront du vin un peu coloré qui auta de la chaleur & de la maturité qu'ils tremperont mediocrement: Ils éviteront les fruits cruds, les legumes, le lait, la pâtisserie, & generalement tout ce qui est plus sujet à se cortompre ou se tourner en vapeurs qu'à se digerer parfaitement. & se feront forts moderez dans leurs

exercices & dans leurs passions.

Auffiauront-ils foin de se purger de temps en temps, soit le ventre inferieur si l'épilepsse est sympathique, soit le cerveau si la cause y est enfermée, maistosijours d'une medecine proportionnée à la partie où sera le soyer de la maladie, soit l'estomae, la rate 3 le mesantere, la matrice ou le cerveau; & à la qualité de l'humeur vicieuse dont la vapeur s'éleyera.

Ceux qui vomissent aissement dont le foyer de la maladie fera dans le bas venre, pouront se purger de huit à dix grains de tartre émetique, ou de dix-huit à vingt grains des pâtes royales, les autres se contenteront d'une medecine de deux gros de sené, trois gros de catholicum resormé & une once de syrop de pommes composé. Si on veut purger le cerveau on se servira de la tablette diacarthami, de la poudre cornachine, de la panacée mercurielle ou des pilules cochées ou de Francfort. Ceux qui ont aversion des purgatis se feront appliquer des cauteres à la nuque, au bras ou à la jambe.

On fortifiera le cerveau avec une opiate compofée de la racine & graine de pivoine mâle, du guy de chêne, du pied d'élan, du crane humain, de chacun une drachme, des fels volatils de vipere & de corne de cerf de chacun une demie drachme, unis avec une once de conferve de betoine, & fuffiante quantité de fyrop de capillaire & d'œillets.

On se serr à même fin du thé ou des herbes cephaliques s'echées dont on met deux ou trois pincées dans un verre d'eau bouillante, les faisant ensuite insuséer un quart d'heure ou une demie heure sur les cendres chaudes, pour

étant passées y ajoûter une cuille, rée de sucre, Je spai bien que l'on sessées de sur les reures de proine ou de bois de suzain qui a cru sur une saule, mais je préfere à ces specifiques & amulets le nouvel usage de nos eaux que l'on recommencera deux outrois fois dans les belles saisons.

La guerison des maladies des

membres & des parties externes est encore un bon effet de nos eaux & le dernier dont nous

avons à parler.

Le rheumatisme qui est une des plus grandes maladies des membres est cette douleur errante & changeante des articles ou extremitez desos, de leurs entre-deux ou du milieu des bras & des jambes, & quelques fois des autres parties du corps, qui en ôte le libre usage, sans que pour l'ordinaire la couleur & la figure de la partie malade en foient peu ou point changées.

Cette douleur étant causée par la ferosité ou lymphe subtile, âcre & falée que le fang & les entrailles trop échauffées ont produites, nos eaux y font falutaires puisqu'elles temperent les chaleurs excessives du fang & des parties destinées à le perfectionner, émoussent les pointes & l'âcreté de la lymphe & l'évacuent par les selles & par les urines. On appliquera même utilement les bouës de nôtre Fontaine sur les parties malades pour resoudre les restes des humeurs qui ont abbreuvés les membranes & les tendons des muscles, & le perioste, & leur rendre leur premiere force & vigueur, en les faifant chauffer comme celles des fontaines bitumineuses, ou seules ou en y ajoûrant du gros vin ou de celui d'estuve.

Mais quoique le rheumatisme differe principalement de la goutte en ce qu'il n'est pas si sujet à la recheute, cependant comme il y a plusienrs experiences de son retour pour ne s'être pas affez précautionné, ceux qui en auront été attaquez auront soin de se choisir un air pur & sec, se logeront dans des appartemens tournez au levant & an midi, fe nourriront des meilleures viandes & du meilleur fuc, comme chapons, volailles, poulets, pigeonneaux, lapreaux, perdreaux, prendront de bons confommez, boiront du vin rosé mediocrement trempé, feront un exercice proportionné à leur force ; & sur tout éviteront le ferain, les lieux humides, les brouillards & le grand froid, le salé, la moutarde, les ragoúts & les vins blancs & tous ceux qui remuënt les humeurs.

Et pour empêcher dayantage le retour de la chaleur des entrailles & des ferofitez nuifibles ils auront foin de fe faire faigner & purger au printemps & en automne, prendront du lait d'ânesse ou de chevre, & reboiront de nos eaux aussi-tôt que la faison

le permettra.

Les demangeaisons, gales, éresypeles, feux volagés & dartres font des maladies qui étant engendréesd'unes ferosité bilieuse ou d'une lymphe plus ou moins âcre, échaussée, abondante & épaisilie, occasionnent sur la peau les differrentes impressions, cuisons, piquotemens, inégalités, feux, écailles, asperités & sanies dont se plaignent ceux qui en sont attaquez.

Ce n'est pas assez que ces incommodités se guerissen entierement par le bon usage de nos eaux, comme elles proviennent ou de la communication, ou du manurais regime de vivre, ou de la disposition vicieuse de la masse

s'en précautionner. Il faudra donc éviter le salé de toutes especes soit chair, soit poisfon, le fromage pourri, le pain moisi ou de grains mal-condition. nés, les aulx, les oignons, les fausses & les ragoûts piquans &

tent si fort tous les malades, de maniere que l'on doit être exact à

épicez.

Il sera de plus necessaire de changer fouvent de linge, & prendre bien garde avec qui & dans quels draps on se couchera. La nourriture sera de viandes blanches & rafraîchiffantes, on trempera fort fon vin & on se contentera quelquefois de tisane d'orge, racines d'ozeille, chiendent & reglisse, & on mangera librement des bons fruits & des

meilleurs legumes.

Mais parce que la mauvaile disposition de la masse du sang est la cause interne & prochaine de ses importunes maladies, on aura soin de se faire saigner & purger dans les saisons temperées, & de se baigner plusieurs sois pendant l'Eté, & si cela n'étoit pas suffisant on sera fort bien de recourir aux eaux de nôtre Fontaine.

La lépre naissante qui est celle que j'appelle lépre blanche ou des Grees, est cette difformité de la peau, où un ou pluseurs membres sont couverts de croutes jaunâtres, furfureuses & écailleufes, qui n'étant point separées à

la maniere de la gale ordinaire ne font, pour ainfi dire, qu'une gale mais qui est presque univerfelle, ainsi que nous l'avons vû avec horreur en pluseurs malades dans la sin des dernieres sié-

vres malignes.

C'eft auffi de ce même nom que l'on peut appeller toutes les gales plates, farineufes & écailleufes qui renaissent sur la plus grande partie de la peau dans certaines faisons de chacune année; car pour la lépre des Juis qui est l'élephantiass & la plus ancienne maladie des hommes elle ne patost plus.

Cette lépre qui differe seulement de la gale parce que les humeurs qui la causent ont acquis une plus grande malignité, aprés, avoir pratiqué les remedes generaux, peut être beaucoupaddoucie & même parfaitement guetie par le bon usage des caux de Chenay, qui par leur fel volatile dissolvent toutes les coagulations viciouses & tartareuses qui sont les causes de cette sacheuse maladie.

Mais ce n'est pas assez d'en être soulagé il faut pour l'empêcher de renaître, non seulement observer le regime de vivre que je viens de prescrire pour les autres vices de la peau qui en approchent, mais de plus il faudra achever de purifier la masse du fang & empêcher que les humeurs n'accroissent de nouveau premierement par des purgatifs que l'on prendra de temps en temps composés de panacée metcuriclle, on sublimé doux, catholicum reformé & confection hamech.

Secondement par les alteratifs que l'on pratiquera dans les entre-temps, qui sont les bains avec l'usage du petit lait dans lede Chenay.

quel on aura fait infuser de la fumetere, & où on ajoûtera le fyrop de pommes ou de chico-tée fimple, on usera de la poudre de viperes dont on prendra pendant plusieurs jours depuis douze jusqu'à vingt-quatre grains ou de huit à dix grains de leur sel volatile, l'un & l'autre dans un boüillon de hanche de veau, on prendra à même fin l'esprit de sel armoniac ou de corne de cerf.

Et s'il y avoit encote quelques croutes ou gales malignes fur la peau, on le ferviroit d'un liniment fait des onguents rofat & nutritum où on ajoûteroit lhuile de tartre par défaillance, le foulfre vif & même le precipité blanc avec fuffifante quantité des huiles de noix & d'amande ameres, aprés quoi on en viendroit au lait d'ânesse, & dans la faison commode on retourneroit à nêtre fontaine, pour remettre

140 Traité des Eaux

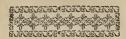
la masse du sang & les parties nourrissieres dans leur premiere

temperature.

Je me suis contenté de donner dans ce dernier chapitre une legere idée des maladies que nos eaux guerissent : & sans sortir de mon sujer j'y ay ajoûté des remedes qui leurs sont propres, seulement les plus experimentés & les plus usuels, ensorte que l'on y peut avoir une entiere confiance, remetrant à un autre Traité, une description plus raifonnée & une pratique plus étendue.

Ce que j'ay à fouhaiter prefentement est que cet ouvrage foit utile aux malades: c'est là l'unique fin que je me suis proposée, elle me recompensera parfaitement de mon travail, & de toutes les peines qui l'ont accompagné.

FIN.



TABLE

DES

CHAPITRES,

Et Matieres contenues en

CHAPITRE I.

Description de la Fontaine minerale
Sa fituation, la même.
Son goît, la même.
Son goît composition minerale, la même.
Elle a même goît c' même mineraux
que celle de Forges.
CHAP. II. Des verus des Eaux minerales de Chenay, la même.
Elle remedie au vomissement, c' com-

M

TABLE

Aux flux de ventre & aux flux de fung, la même.
A la chaleur & aux obstructions du soye & de larrate, la même.

A la melancolie hipocondriague,
A la gravelle, la m

Aux ulceres des reins & de la vessie, 8. A la disficulté & ardeur d'urine, la même. Aux indispositions des parties de la generation qui causent lasterilité, la même.

Aux regles on trop on pas affet abondantes.

Aux pales-conleurs, 10.

Aux vapeurs of suffocations, la même.

Aux indispositions des parties animales Orvitales, la même. Aux maladies de la peau, 11.

A toutes les parties du corps. la même. Ses propriete à l'égard de la chaleur naturelle,

Avis generaux à tous les malades, la même.

CHAP. III. De la saison & du temps propre pour l'usage des Eaux de Chenay,

Chenay,

Quelle est la saison la plus favorable, la même.

On en peut boire en toutes faifons, 15:

Quel temps il faut choisir. la même,

DES CHAPITRES.

Quelle est l'heure la plus commode, 16. CHAP. IV. De la precaution des malades avant l'usage des Eaux, 17.

Avis aux personnes accommodées, la

même.

Pourquoi il faut évacuer les humeurs & ôter les obstructions avant de commencer à boire des Eaux, 13.
Ce que les malades d'obstructions doivent

observer, 19.

CHAP. V. De la quantité d'eau qu'il faut boire . 20. Quelle est la quantité d'eau que chacun

doit boire, la même.

Combien de jours on en doit boire, 24. Combien peut-onboire de fois par jour, 23.

CHAP. VI. De ce qu'il faut observer en buvant les Eaux de Chenay & aprés les avoir bûës, 24.

Ce qu'il faut boire d'eau les premiers jours, les suivans & les derniers, la même.

A quelle heure les malades doivent diner 25,

ner, Où sera-t'il plus à propos de boire les Eaux de Chenay, 26.

Du temps propre à la promenade, 27. Quelle sera l'heure du souper, la même. Du chois des nourritures, 27.

Mij

TABLE

De la boisson, 293
Du sommeil, 300
Quels doivent être les exercices du corps
G de l'esprit, 310

Il faut être moderé en ses passions, 32. De la liberté du ventre, la même. De ce que l'un & l'autre Sexe doit ob-

Server, 33.

A quoi seront obligez les malades aprés

A quoi seront obligez les malades après avoir bû les Eaux deChenay, la même.

CHAP. VII. Contenant quelques obfervations nouvelles de la guerifon des malades par l'usage des Eaux de Chenay, 33.

La 1. est de la guerison d'une melancolie hipocondriaque & soif excessive; 36. La 2. est de la guerison de la gravelle &

La 1. est de la guerison de la gravelle douleur des rems,

La 3. est de la guerison d'une ardeur d'urine causée par des ulceres des reins & de la vessie, la même.

La 4. regarde une eresppele ulcereuse, ardeur & flux d'urine, 38.

La 5 est de la guerison d'une chaleur habituelle, bouffissures & foiblesse de toute la nature, la même.

La 6. est de la guerison des vapeurs accompagnées d'épussèmens, palpitations chaleur devorante Gautres accidens, 38.

DES CHAPITRES.	
DES CHAIL Contenant la metho	2á
CHAP. VIII. Contenant la method	100
pour remedier aux maladies & accide	713
qui peuvent survenir pendant l'usa	ge.
des Eaux, 4	
Division generale de ces maladies , 4	· ·
Maladies du ventre inferieur, de la pe	
trine & de la tête, 4	
De la foiblesse, gonflement & deuleur	ae
l'estomac, la mêm	
	2.
	4.
De la constipation & douleur du l	as
ventre,	8.
De la diminutio ou difficulté des urines,	ı.
Maladies du ventre moyen ou de la p)I-
trine,	5.
Du rheume, de la toux & de l'oppre	:j-
Jion ,	
De has been an Principal	7.
	9
De la fieure intermittente, de la don	ole.
	7 I
	2
Maladies du ventre superieur & des p	ar-
	75.
De sa Jejamen se	6
Do in nomina	7
	8
Des convuellions ou vouttes crampes,	30

TABLE.	
Del'engourdissemet ou froid univers	61.82
CHAP. IX. Du regime que les	mal.
des sont obligez de garder aprés	musa.
des E une la Clauser après	i ujagi
des Eaux de Chenay pour la	sonjer-
vation de leur santé,	. 87.
Division generale des maladies	dont il
fandra prévenir le retour,	- 89.
De la précaution des malad	ies du
ventre inferieur,	.89.
Du vomissement ,	90.
Du vomissement de sang,	92.
Du flux de ventre, la n	rême.
Des chaleurs du foye & de	s en-
trailles, la m	
Des obstructions du foye, de la	s rate
& du mesantere,	
De la melancolie ou affection by	ocon-

driaque, & des deux jaunisses, 97. De la gravelle,

	wiceres	s des	reins	.0	.de	14
2	essie,				10	ı.
De l'	ardeur	d'uri	ne a		10	2.
Des 1	regles a	iminu	ées au	diffici	iles.	ĺa
n	iême.			4	36	

The same of the sa	.10
Des fleurs blanches	107
De la gonorrhée,	108
Des pales-couleurs -	100

TABLE DES CHAPI	I KES
Descriptions ou de la sutto	cation, 1123
De la précaution de maladies	dis ventre
moyen,	IIS.
De la chaleur excessive de	
Detashatem exception	la même.
De la phthysie »	1174
Del'asthme,	118-
De la palpitation;	1214
Le la fieure,	1224
De la précaution des maladies	du vientre
Superieur,	VY2.24
To I deliver de la se	en con de la
De la douleur de la tê	la mâma
migraine,	la même.
Du vertige,	. 124-
migraine, Du vertige, De l'épilepsie,	127-
De la précassion des maladies	des mem-
bros or desparties exter	rnes 1316
Du rheumatisme,	la même.
Des demangeaisons, ga	les erefy-
Des demangentions 5 ga	witnes 12 d
peles, feux volages od	2000000
De la lépre,	136.

Fin de la Table.

FAVTES A CORRIGER.

DAge 7. les humeurs , lifez ces humeurs, Page 8. reins, évacuant lifez & évacuant la mime, le phlegeme, lifez le phlegeme, la même, à la dfficulté, lifez à la difficulté p.g. en netoyant, lifez nettoyant ou netteyant, p. 11. du ventre inferieure, lifez inferieur, p. 16. hipochondre, lifez hipocondre, p. 18. goute , crampe , lifez goutte crampe , p. 19. excepté à la fin des repas, les raifins de Damas, lifez à la fin des repas les raifins, la même, le pohon, lifez le pouhon, p. 34. miperalle, lifez minerale , p. 36. de chaleur d'entrailles, lifez de chaleurs, p. 46. se verroient obligez, lifez les obligeroient, p. 47. le vomissement ajoutez le flux de ventre, p. 53. nouriture, lifez nourriture, p. 56. inufion, lifez infulion, p. 61. du pohon, lifez du pouhon, p. 63. le miel, mereuriele, lifez le miel mercurial, p. 65. l'esprit de sel de vitriol, lifes de fel, de vitriol , p. 67. trachée arterée, lifez artere , p. 73. pomes, lifez pommes, p. 89. de la vessie, & l'ardeur, lifez la veffic l'ardeur, la même, demandent, lifez demande , p. 93. Mai fuivant , lifez fuivans, p. 96. scolepondre, lifez scolopendre, p. 104. l'usage nos caux, lisez l'usage de nos caux, p. 120. pomes, lifez pommes.







